

Ова Одлука се објављује одмах у "Службеном гласнику БиХ".

Број 69/12  
23. октобра 2012. године  
Сарајево Високи представник  
Др Валентин Инцко, с. р.

## PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE

### 1025

На основу члана IV. 4.a) Устава Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, на 33. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 6. septembra 2012. godine, и на 21. sjednici Doma naroda, održanoj 22. oktobra 2012. godine, donijela je

### ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O KRETANJU I BORAVKU STRANACA I AZILU

#### Član 1.

У Закону о кретању и боравку странака и азилу ("Слуžbeni гласник BiH", број 36/08), у члану 3. (*Primjena Zakona o upravnom postupku*) иза става (1) додјава се нови став (2) који гласи:

"(2) У случајевима када страни држављанин не обавијести надлеžни орган о промјени адресе или га на адреси на којој је пријављен nije могуће пронаći, достава одлука које се доносе на основу овог закона извршиће се путем огласне плаће надлеžног органа."

#### Član 2.

У члану 7. (*Sloboda kretanja*) иза става (4) додјава се нови ст. (5), (6), (7) и (8) који гласе:

"(5) У поступку доношења одлуке која се заснива на информацијама садрžanim u dokumentu sa oznakom tajnosti, коју је одредио орган из става (4) овог члана или други надлеžни орган, примјенијиват će se одредбе Закона о заштити тајних података.

(6) Слуžба може, на образложен приједлог надлеžног органа, забранити излазак странца из BiH ukoliko постоји opravданa sumnja da bi izlaskom iz BiH mogao da izbjegne krivično, odnosno prekršajno gonjenje, izvršenje казне, izvršenje судске нaredbe, lišenje слободе или izvršenje дospjеле imovinsko-pravne obaveze, o čemu obavještava Границу полицију.

(7) Слуžба ће, из razloga navedenih u ставу (6) овог члана, privремено, најduže до 30 дана, одузeti putne isprave i druge dokumente које странак може користити за prelazak državne granice.

(8) По истеку рока из става (7) овог члана или по prestanku razloga из става (6) овог члана, странцу ће се вратити putne isprave i drugi dokumenti i dopustiti izlazak iz BiH."

#### Član 3.

У члану 10. (*Udruživanje stranaca te nošenje oružja i uniformi u BiH*) у ст. (3) и (4) и члану 142. (*Kretanje u strano uniformi*) stav (5) ријечи: "nadzoru i kontroli prelaska državne granice" замјенjuju se ријечима: "graničnoj kontroli".

#### Član 4.

У члану 14. (*Utvrđivanje identiteta stranca*) у ставу (1) иза ријечи "nadzor" додјава се ријечи: "i može mu se izreći i mјera protjerivanja iz BiH".

У ставу (2) иза ријечи: "(*Prihvata stranaca i nadzor*)" додјава се зarez i ријечи: "a mјера protjerivanja u skladu s odredbama čl. 87. (*Mјera protjerivanja*) i 88. (*Razlozi za izricanje mјere protjerivanja*)".

У ставу (4) иза ријечи "započela" додјава се ријечи: "Граница полиција ili".

#### Član 5.

У члану 15. (*Prelazak državne granice*) у ставу (2) на kraju rečenice briše se tačka, додјава се zarez i ријечи: "osim ako Zakonom o graničnoj kontroli ili međunarodnim ugovorom nije drugačije određeno."

Stav (3) briše se.

У ставу (4) ријечи: "Zakonom o nadzoru i kontroli prelaska državne granice" замјенjuju se ријечима: "Zakonom o graničnoj kontroli".

Dosadašnji st. (4), (5), (6), (7) i (8) постaju st. (3), (4), (5), (6) i (7).

#### Član 6.

У члану 17. (*Zajedničke putne isprave i posebna pažnja prema maloljetnicima*) у ставу (3) број "18" замјенjuje се бројем "14", a ријеч "(maloljetnik)" briše se.

#### Član 7.

У члану 18. (*Obaveze prijevoznika i organizatora turističkog ili sličnog putovanja*) у ставу (2) таčка а) mijenja се i glasi:

"a) страна којем улазак у BiH буде одбијен jer ne испунија uslove за улазак у BiH из члана 19. ovog zakona odveze s graničnog пријелаза i врати у državu iz koje je dovezen ili u državu koja je izdala putnu ispravu s kojom je doputovao ili u bilo коју другу državu за коју је сигуран да ће бити прихваћен ili osigura други način prijevoza, i то bez odgadanja i o svom trošku, i".

Iza stava (3) додјава се нови став (4), који гласи:

"(4) Obaveze из става (2) овог члана односе се i на prijevoznika који je dovezaо странца u tranzit:  
a) ako ga je prijevoznik, koji ga je trebao prevesti u državu odredišta, odbio prevesti ili  
b) ako mu je zabranjen ulazak u državu odredišta."

Dosadašnji st. (4) i (5) постaju st. (5) i (6).

#### Član 8.

У члану 20. (*Ulazak pod posebnim uslovima*) иза ријечи "ulazak" додјава се ријечи: "i boravak", a ријечи: "člana 19. (*Opći uslovi za ulazak*)" brišu se.

#### Član 9.

У члану 25. (*Razlozi odbijanja ulaska*) stav (2) mijenja се i glasi:

"(2) Strancu може бити одбијен улазак у BiH i pored razloga из става (1) овог члана ако:  
a) prilikom pokušaja улaska u BiH predoči krivotvorenу putnu ispravu;  
b) prilikom pokušaja улaska u BiH predoči krivotvorenу vizу ili dozvolu boravka;  
c) je već proveo na teritoriji BiH 90 dana u periodu od šest mjeseci, računajući od dana prvog улaska, a radi se o državljaninu земље bezviznog režima, osim ako se na njega ne primjenjuje одредба члана 20. овог zakona;  
d) постоје osnovni sumnje da ће obavljati onu vrstu poslova за коју је potrebna radna dozvola, a на njega се не primjenjuju одредбе члана 84. овог zakona."

#### Član 10.

У члану 26. (*Postupak i posljedica odbijanja улaska*) stav (2) mijenja се i glasi:

"(2) Strancu којем je одбијен улазак у BiH jer ne испунија uslove за улазак у BiH propisane ovim zakonom izdaje се rješenje o odbijanju улaska."

- Stav (3) mijenja se i glasi:
- "(3) Stranac kojem je odbijen ulazak u BiH upozorava se da je dužan odmah napustiti granični prijelaz."
- Stav (7) mijenja se i glasi:
- "(7) Stranac kojem je odbijen ulazak može ući u BiH nakon što otkloni razloge zbog kojih mu je odbijen ulazak."

### Član 11.

U članu 27. (*Opće odredbe o vizama*) stav (1) mijenja se i glasi:

- "(1) Viza je odobrenje za tranzit kroz međunarodni tranzitni prostor aerodroma ili teritoriju BiH ili odobrenje za namjeravani boravak na teritoriji BiH u roku određenom u vizi."

U stavu (5) na kraju rečenice briše se tačka, dodaju se zarez i riječi:

"ako ovim zakonom nije drugačije određeno."

### Član 12.

U članu 28. (Vrste viza) tačka b) briše se.

Dosadašnje tač. c) i d) postaju tač. b) i c).

### Član 13.

Član 30. (*Tranzitna viza – Viza B*) briše se.

### Član 14.

U članu 31. (*Viza za kratkoročni boravak – Viza C*) stav (1) mijenja se i glasi:

- "(1) Viza za kratkoročni boravak (Viza C) omogućava strancu tranzit, jedan ili više ulazaka ili boravaka u zemlji. Nijedan neprekidan boravak ni ukupno trajanje više uzastopnih boravaka u BiH ne mogu biti duži od 90 dana u periodu od šest mjeseci, računajući od dana prvog ulaska."

### Član 15.

U članu 33. (*Uslovi za izdavanje vize*) stav (6), članu 35. (Izdavanje vize na zajednički pasoš) stav (1) i članu 159. (*Rokovi za donošenje podzakonskih akata MVP-a prema ovome zakonu*) stav (2) riječi: "i tranzitne vize (Viza B)" brišu se.

### Član 16.

- U članu 34. (*Pozivno pismo*) stav (3) mijenja se i glasi:
- "(3) Izuzetno od stava (2) ovog člana, pozivno pismo u svrhu spajanja porodice ili posjete može izdati i stranac koji boravi po osnovu odobrenog privremenog boravka u BiH duže od 18 mjeseci, a stranac s odobrenim privremenim boravkom do jedne godine može izdati pozivno pismo isključivo u svrhu posjete."

Iza stava (6) dodaju se novi st. (7) i (8) koji glase:

- "(7) Služba može ovjeriti i grupno pozivno pismo za najmanje pet, a najviše 50 lica koja putuju na zajednički pasoš.
- (8) Pozivnim pismom, u smislu ovog zakona, smatra se i službeni akt državnog, entitetskog ili kantonalnog organa vlasti, organa vlasti Brčko Distrikta BiH, kao i diplomatsko-konzularnog predstavništva strane države ili međunarodne organizacije koja ima diplomatski status u BiH."

### Član 17.

U članu 36. (*Nadležnost i mjesto izdavanja vize*) stav (4) mijenja se i glasi:

- "(4) Protiv rješenja kojim se zahtjev za izdavanje vize odbija može se podnijeti žalba MVP-u, putem DKPBiH, u roku od 15 dana od dana prijema rješenja."

U stavu (5) riječi: "ili tranzitnu vizu (Viza B)" brišu se.

Iza stava (7) dodaje se novi stav (8) koji glasi:

- "(8) Protiv rješenja kojim se zahtjev za izdavanje vize na granici odbija može se podnijeti žalba Ministarstvu u roku od 15 dana od dana prijema rješenja. Žalba ne odgađa izvršenje rješenja."

### Član 18.

U članu 38. (*Producenje vize*) stav (3) mijenja se i glasi:

- "(3) Zahtjev za producenje vize podnosi se Službi prije isteka važenja vize i/ili odobrenja za boravak odobrenog na osnovu izdate vize. Služba donosi odluku o producenju vize u roku od sedam dana od dana prijema zahtjeva. Stranac može boraviti u BiH do donošenja odluke po zahtjevu za producenje vize."

Stav (4) mijenja se i glasi:

- "(4) Protiv odluke kojom se zahtjev za producenje vize odbija odnosno odbacuje može se podnijeti žalba Ministarstvu u roku od tri dana od dana prijema odluke. Žalba ne odgađa izvršenje rješenja."

### Član 19.

U članu 39. (*Razlozi za neizdavanje vize i izuzetno izdavanje vize iz humanitarnih razloga*) naslov člana mijenja se i glasi: "(Odbijanje zahtjeva za izdavanje vize i izuzetno izdavanje vize iz humanitarnih razloga)".

U stavu (1) riječi: "Viza se neće izdati:" zamjenjuju se riječima: "Zahtjev za izdavanje vize odbija se:", iza tačke c) riječ "ili" briše se, a iza teksta tačke d) briše se tačka, dodaje tačka-zarez i nove tač. e), f) i g) koje glase:

- "e) ako je stranac već boravio u BiH 90 dana, a nije proteklo šest mjeseci od dana prvog ulaska;
- f) ako rok važenja pasoša stranca, u koji se unosi viza, ističe za manje od tri mjeseca od posljednjeg dana namjeravanog boravka u BiH ili
- g) ako odbije dati biometrijske podatke prilikom predaje zahtjeva."

### Član 20.

U članu 40. (*Skraćenje roka važenja vize*) stav (4) mijenja se i glasi:

- "(4) Protiv rješenja kojim se skraćuje rok važenja vize može se podnijeti žalba Ministarstvu u roku od tri dana od dana prijema rješenja."

### Član 21.

U članu 41. (*Poništenje vize na granici*) stav (1) iza riječi "krivotvorena" dodaju se riječi: "ili stečena prevarom", a riječi: "Viza se može poništiti i u slučaju odbijanja ulaska u BiH." brišu se.

U stavu (2) riječ "Odluku" zamjenjuje se riječu "Rješenje".

U stavu (3) riječ "Odluka" zamjenjuje se riječu "Rješenje".

Stav (4) mijenja se i glasi:

- "(4) Protiv rješenja kojim se poništava viza na granici može se podnijeti žalba Ministarstvu u roku od 15 dana od dana prijema rješenja. Žalba ne odgađa izvršenje rješenja."

### Član 22.

U članu 43. (*Postupak poništavanja vize*) u stavu (2) riječi: "Rješenje iz stava (1) ovog člana izvršava se odmah." brišu se.

Stav (3) mijenja se i glasi:

- "(3) Protiv rješenja o poništenju vize u zemlji žalba se može podnijeti Ministarstvu u roku od tri dana od dana dostavljanja rješenja."

### Član 23.

U članu 52. (*Osnov za odobrenje privremenog boravka*) stav (1) mijenja se i glasi:

- "(1) Odobrenje privremenog boravka može se izdati iz opravdanih razloga kao što su: brak ili vanbračna zajednica s državljaninom BiH, spajanje porodice, obrazovanje, rad po osnovu izdate radne dozvole, rad bez radne dozvole, liječenje ili rehabilitacija, boravak u

staračkom domu ili iz humanitarnih razloga, te iz drugog sličnog opravdanog razloga ili razloga koji je zasnovan na međunarodnom ugovoru čija je BiH ugovorna strana."

#### Član 24.

U članu 53. (*Opći uslovi za odobrenje privremenog boravka*) u stavu (1) tačka g) mijenja se i glasi:

"g) da se protiv njega ne vodi krivični postupak i da nije kažnjavan za krivično djelo, što se dokazuje potvrdom koju je izdao nadležni organ države gdje ima uobičajeno mjesto boravka i koja nije starija od šest mjeseci od dana podnošenja zahtjeva za boravak."

Stav (2) mijenja se i glasi:

"(2) Pod dokazom u smislu stava (1) tačke a) ovog člana smatra se:

- a) izvod iz matične knjige vjenčanih ili drugi odgovarajući dokaz o sklopljenom braku koji je pravovaljan u BiH, ili dokaz kojim se može potvrditi postojanje vanbračne zajednice;
- b) izvod iz matične knjige rođenih ili drugi odgovarajući dokaz o srodstvu;
- c) radna dozvola u BiH;
- d) dokaz o smještaju u starački dom;
- e) potvrda o upisu u obrazovnu ustanovu za tekuću godinu;
- f) nalaz s prepukom zdravstvene ustanove o neophodnosti dugotrajnijeg liječenja ili rehabilitacije u BiH;
- g) dokument koji potvrđuje stručne kvalifikacije;
- h) dokaz da stranac boravi po osnovu međunarodnog sporazuma čija je BiH ugovorna strana;
- i) dokaz da stranac pripada jednoj od kategorija iz člana 84. stav (1) ovog zakona, ako podnosi zahtjev za odobrenje privremenog boravka po osnovu rada bez radne dozvole;
- j) dokaz o vlasništvu nepokretne imovine i o postojanju efektivne veze s BiH ili
- k) drugi dokaz na osnovu kojeg se može razumno zaključiti o opravданosti boravka stranca u zemlji, što procjenjuje Služba prilikom odlučivanja po članu 60. (*Zahtjev za odobrenje prvog privremenog boravka, zahtjev za produženje boravka i nadležnost za rješavanje*) stav (6) ovog zakona."

Iza stava (2) dodaju se novi st. (3) i (4) koji glase:

"(3) Smatra se da stranac koji ima radnu dozvolu za rad u BiH ispunjava uslove koji se odnose na posjedovanje sredstava za izdržavanje i zdravstveno osiguranje.

(4) Ukoliko stranac podnosi zahtjev za produženje privremenog boravka, može se izuzeti od obaveze pribavljanja dokaza iz stava (1) tač. c) i g) ovog člana, o čemu odlučuje Služba."

#### Član 25.

U članu 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) iza stava (2) dodaje se novi stav (3) koji glasi:

"(3) Stranac kojem je odobren privremeni boravak iz humanitarnih razloga na osnovu stava (1) tačka a) ovog člana, kao žrtvi trgovine ljudima čiji je boravak u BiH neophodan zbog saradnje s nadležnim organima radi istrage u otkrivanju i procesuiranju krivičnog djela trgovine ljudima, ima pravo na: adekvatan i siguran smještaj, pristup hitnoj medicinskoj zaštiti, psihološku pomoć, informiranje o pravnom statusu, pravnu pomoć u toku krivičnog i drugih postupaka u kojima ostvaruje druga prava, pristup tržištu rada pod uslovima koji se primjenjuju prema strancu, kao i pristup profesionalnoj

obuci i edukaciji. Dijete koje ima odobren privremeni boravak kao žrtva trgovine ljudima ima pristup obrazovanju."

Dosadašnji stav (3) koji postaje stav (4) mijenja se i glasi:

"(4) Stranac kojem je odobren privremeni boravak iz humanitarnih razloga na osnovu stava (1) tačka c) ovog člana ima pravo na rad pod istim uslovima koji se primjenjuju prema strancu, a omogućit će mu se osnovno obrazovanje pod istim uslovima kao i državljanima BiH." Dosadašnji st. (4) i (5) postaju st. (5) i (6).

Iza dosadašnjeg stava (5) koji postaje stav (6) dodaje se novi stav (7) koji glasi:

"(7) Strancu kojem je odobren privremeni boravak na osnovu stava (1) ovog člana, a koji nema važeću putnu ispravu, izdaje se potvrda o identitetu. Oblik, sadržaj, rok važenja, postupanje, kao i druga pitanja u vezi sa izdavanjem potvrde o identitetu bit će propisani posebnim propisom Ministarstva nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva civilnih poslova BiH i Službe."

#### Član 26.

U članu 55. (*Preporuka nadležnog organa*) iza tačke "b)" dodaju se zarez i tačka "d)".

#### Član 27.

U članu 57. (*Privremeni boravak po osnovu spajanja porodice*) u stavu (1) riječi: "ili stranca s odobrenim privremenim boravkom u BiH u trajanju od jedne godine ako postoje razumne osnove da bi mu se mogao odobriti stalni boravak u BiH" zamjenjuju se riječima: "ili stranca koji boravi po osnovu odobrenog privremenog boravka u BiH duže od 18 mjeseci".

#### Član 28.

U članu 58. (*Boravak u slučaju prestanka braka ili vanbračne zajednice*) iza stava (1) dodaje se novi stav (2) koji glasi:

"(2) Izuzetno, privremeni boravak po osnovu spajanja porodice može se odobriti strancu koji nije imao odobren privremeni boravak prije smrti supružnika ili vanbračnog partnera koji je bio državljanin BiH, ako je nakon smrti supružnika ili vanbračnog partnera preuzeo starateljstvo nad maloljetnim djetetom koje je državljanin BiH i ima prebivalište u BiH."

#### Član 29.

Član 59. (*Uslovi za odobrenje stalnog boravka*) mijenja se i glasi:

#### "Član 59.

*(Uslovi za odobrenje stalnog boravka)*

- (1) Stalni boravak može se odobriti strancu pod uslovom da:
  - a) na osnovu odobrenja privremenog boravka neprekidno boravi na teritoriji BiH najmanje pet godina prije podnošenja zahtjeva za odobrenje stalnog boravka,
  - b) raspolaže dovoljnim i redovnim sredstvima za izdržavanje,
  - c) ima osiguran odgovarajući smještaj,
  - d) ima osigurano zdravstveno osiguranje,
  - e) poznaje jedan od jezika i pisama u službenoj upotrebi u BiH i
  - f) da se protiv njega ne vodi krivični postupak i da nije kažnjavan za krivično djelo, što se dokazuje potvrdom koju je izdao nadležni organ države gdje ima uobičajeno mjesto boravka koja nije starija od šest mjeseci od dana podnošenja zahtjeva.
- (2) Ispit iz poznavanja jednog od jezika i pisama u službenoj upotrebi u BiH mogu provoditi visokoškolske ustanove, srednjoškolske ustanove ili ustanove za obrazovanje

- odraslih, koje na osnovu odobrenja ministarstva nadležnog za obrazovanje u BiH izvode programe učenja i polaganja jezika u službenoj upotrebi u BiH. Ispit iz poznavanja jezika ne moraju polagati: djeca predškolske dobi, lica koja pohađaju ili su završila osnovno, srednje ili visoko obrazovanje na jednom od jezika u službenoj upotrebi u BiH i lica starija od 60 godina ako nisu u radnom odnosu. Troškove eventualnih kurseva za učenje jezika i polaganje ispita snosi stranac.
- (3) Smatra se da je stranac neprekidno boravio u BiH i ako je u periodu od pet godina izbivao iz BiH višekratno do deset mjeseci ukupno ili jednokratno šest mjeseci.
- (4) Zahtjev za odobrenje stalnog boravka stranac je dužan podnijeti u toku važenja privremenog boravka.
- (5) Iako ispunjava uslove za odobrenje stalnog boravka, strancu neće biti odobren stalni boravak ukoliko je u posljednjih pet godina u BiH boravio:
- po osnovu privremene zaštite ili je podnio zahtjev za odobrenje privremene zaštite i čeka odluku o svom statusu;
  - po osnovu međunarodne zaštite ili je podnio zahtjev za međunarodnu zaštitu i čeka odluku o svom statusu;
  - po osnovu pravnog statusa predviđenog Bečkom konvencijom o diplomatskim odnosima iz 1961., Bečkom konvencijom o konzularnim odnosima iz 1963., Konvencijom o specijalnim misijama iz 1969. ili Bečkom konvencijom o predstavnicima država i njihovim odnosima s međunarodnim organizacijama iz Univerzalne povelje iz 1975.;
  - po osnovu privremenog boravka iz humanitarnih razloga iz člana 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) stav (1) tač. b), c), d) i e) ovog zakona;
  - jer se nalazi na izdržavanju kazne, odnosno izvršavanju druge krivičnopravne sankcije ili druge obaveze utvrđene odlukom suda ili drugog nadležnog organa;
  - po osnovu liječenja ili rehabilitacije;
  - po osnovu rada bez radne dozvole radi realizacije projekta značajnog za BiH, koji realizira međunarodna ili domaća institucija ili humanitarna organizacija, udruženje, fondacija ili druga organizacija;
  - po osnovu rada bez radne dozvole, ako stranac pruža usluge u ime stranog poslodavca ili je volonter ili
  - po osnovu spajanja porodice sa strancem čiji privredni boravak ne spada u osnove za odobrenje stalnog boravka u BiH.
- (6) Strancu kojem je odobran privredni boravak po osnovu obrazovanja, u vrijeme potreбno za odobrenje stalnog boravka iz stava (1) tačka a) ovog člana, računa se polovina vremena provedenog po osnovu odobrenja privremenog boravka. Zahtjev za stalni boravak koji se podnosi iz privremenog boravka ne može biti po osnovu obrazovanja."

### Član 30.

U članu 62. (*Odbijanje i odbacivanje zahtjeva za odobrenje boravka*) stav (1) mijenja se i glasi:

- "(1) Zahtjev za odobrenje, odnosno produženje privremenog boravka i zahtjev za odobrenje stalnog boravka stranцу će biti odbijen ako:
- ne ispunjava opće ili posebne uslove za odobrenje boravka propisane članom 53. (*Opći uslovi za odobrenje privremenog boravka*) i 59. (*Uslovi za odobrenje stalnog boravka*) ovog zakona;

- zahtjev za odobrenje boravka ne podnese u skladu s članom 60. (*Zahtjev za odobrenje prvog privremenog boravka, zahtjev za produženje boravka i nadležnost za rješavanje*) ovog zakona;
- je nezakonito ušao u BiH, izuzev ako postoje uslovi za odobrenje boravka iz humanitarnih razloga u smislu člana 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) ovog zakona;
- je namjerno dao pogrešne podatke ili namjerno prikrije okolnosti važne za odobrenje boravka;
- mu je izrečena mjera protjerivanja iz BiH, za vrijeme trajanja te mjere;
- odbije dati biometrijske podatke prilikom predaje zahtjeva;
- se vodi u evidencijama kod nadležnog organa kao prijestupnik, a posebno kao međunarodni prijestupnik;
- je pravosnažno osuđen za krivično djelo, a brisanje osude nije nastupilo;
- postoje drugi razlozi utvrđeni međunarodnim ugovorom čija je BiH ugovorna strana;
- prisustvo stranca predstavlja prijetnju javnom poretku ili sigurnosti BiH ili predstavlja prijetnju javnom zdravlju, izuzimajući slučajevе kada je oboljenje nastupilo nakon odobrenog boravka u BiH;
- Služba utvrdi da je sklopljen brak iz interesa ili zasnovana vanbračna zajednica iz interesa ili da je zasnovano usvajanje iz interesa isključivo radi ulaska i/ili boravka stranca u BiH;
- mu je u BiH izrečena prekršajna kazna koja nije izvršena;
- je evidentiran u kaznenim ili prekršajnim evidencijama organa za provođenje zakona kao višestruki povratnik, bez obzira da li se radi o sudskoj opomeni, uslovnoj osudi ili novčanoj kazni ili
- Služba raspolaže informacijama nadležnih organa i službi sigurnosti u BiH da stranac na bilo koji način učestvuje u kriminalnoj aktivnosti, a posebno organiziranom, prekograničnom ili transnacionalnom kriminalu ili je član organizacije koja planira ili na bilo koji način učestvuje u takvoj aktivnosti."

Iza stava (1) dodaje se novi stav (2) koji glasi:

- "(2) Izuzetno od stava (1) ovog člana, strancu se može odobriti boravak ukoliko je to u interesu BiH." Dosadašnji st. (2) i (3) postaju st. (3) i (4).

U dosadašnjem stavu (3) koji postaje stav (4) iza riječi "dostavljanja" dodaje se riječ "konačne".

Iza dosadašnjeg stava (3) koji postaje stav (4) dodaju se novi st. (5) i (6) koji glase:

- "(5) Sudovi dostavljaju Službi pravosnažnu presudu izrečenu strancu.

- (6) Kazneno-popravni zavodi dužni su da mjesno nadležnoj organizacionoj jedinici Službe dostave podatke o strancima koji su primljeni na izdržavanje kazne zatvora u roku od tri dana od dana prijema stranca, kao i obavještenje o datumu puštanja stranca na slobodu i to odmah po saznanju tog datuma."

### Član 31.

U članu 64. (*Naljepnica odobrenja boravka*) iza stava (2) dodaju se novi st. (3) i (4) koji glase:

- "(3) Po sticanju tehničkih uslova, što će biti određeno posebnim aktom Ministarstva, naljepnica odobrenja boravka zamijenit će se boravišnom dozvolom kao posebnim dokumentom s biometrijskim podacima stranca,

- koji personalizira i izdaje Služba. Personalizacija je proces ispisa ličnih podataka nosioca dokumenta na obrazac boravišne dozvole.
- (4) Ministarstvo će, nakon pribavljenog mišljenja Službe, posebnim podzakonskim propisom detaljnije urediti izgled, sadržaj i postupanje prilikom izdavanja boravišne dozvole."

### Član 32.

Iza člana 65. (*Izmjena rješenja o odobrenju boravka*) dodaje se novi član 65a. koji glasi:

"Član 65a.  
(Prestanak boravka)

- (1) Strancu prestaje boravak:
- na njegov lični zahtjev;
  - sticanjem državljanstva BiH;
  - njegovom smrću;
  - izricanjem mјere iz člana 90. (Posebni slučajevi protjerivanja) ovog zakona, ili
  - ako je odobren po osnovu spajanja porodice sa strancem čiji je boravak prestao ili je otkazan u skladu s ovim zakonom.
- (2) Nadležni organi koji vode evidenciju o činjenicama iz stava (1) tač. b) i c) ovog člana dužni su o ovim činjenicama odmah obavijestiti Službu, a najkasnije u roku od sedam dana od dana njihovog nastanka.
- (3) Služba donosi rješenje o prestanku boravka iz stava (1) tačke a) ovog člana, protiv kojeg se može podnijeti žalba Ministarstvu u roku od 15 dana od dana dostavljanja."

### Član 33.

U članu 68. (*Razlozi za otkaz boravka*) u stavu (1) u tački i) na kraju rečenice iza rječi "dozvolu;" briše se tačka-zarez i dodaju se rječi: "ili obavlja određenu djelatnost bez odobrenja nadležnog organa u BiH;"

U tački o) rječi: "12 mjeseci" zamjenjuju se rječima: "šest mjeseci".

Stav (3) mijenja se i glasi:

- "(3) Ako stranac ima odobren stalni boravak, on se može otkazati iz razloga propisanih u stavu (1) tač. a), b), c), d), e), h) ili m) ovog člana. Ako se strancu otkazuje stalni boravak iz razloga propisanih stavom (1) tačka m) ovog člana, može mu se uz otkaz boravka izreći i mјera protjerivanja sa zabranom ulaska u BiH."

Stav (5) mijenja se i glasi:

- "(5) Ako se strancu otkazuje bezvizni ili privremeni boravak iz razloga propisanih stavom (1) tač. a), b), c), d), e), g), h), i), l) ili m) ovog člana, može mu se uz otkaz boravka izreći i mјera protjerivanja sa zabranom ulaska u BiH."

Iza stava (5) dodaje se novi stav (6) koji glasi:

- "(6) Osim razloga propisanih stavom (1) ovog člana, strancu se može otkazati bezvizni boravak ako Služba raspolaže informacijama nadležnih organa i službi sigurnosti u BiH da on na bilo koji način učestvuje u kriminalnoj aktivnosti, a posebno organiziranim, prekograničnom ili transnacionalnom kriminalu, ili je član organizacije koja planira ili na bilo koji način učestvuje u takvoj aktivnosti. Uz otkaz boravka strancu se može izreći i mјera protjerivanja."

Dosadašnji st. (6) i (7) postaju st. (7) i (8).

### Član 34.

U članu 83. (*Prestanak važenja radne dozvole*) u stavu (3) riječ "donesena" zamjenjuje se rječima: "primljena konačna".

### Član 35.

U članu 84. (*Izuzeći od obaveze posjedovanja radne dozvole*) u stavu (1) iza riječi "odnose" dodaju se riječi: "na vizni, bezvizni i".

Tačka a) mijenja se i glasi:

- "a) ključna lica u pravnom licu koja imaju viši položaj u upravi, odnosno koja upravljaju odjelima, prate i nadziru rad drugih zaposlenika, imaju ovlaštenja za prijem i otpuštanje radnika ili su stručnjaci koji imaju izvanredno znanje koje je bitno za rad pravnog lica, istraživačku opremu, tehnike ili upravljanje i slično ukoliko je najmanje godinu dana bio zaposlen u tom pravnom licu ili je djelovao kao partner neposredno prije prenještaja u BiH, ako imenovanje nema karakter radnog odnosa niti rad na tim pozicijama traje duže od ukupno tri mjeseca godišnje,"

U tački b) zarez i riječi: ",koji u tom privrednom društvu, odnosno preduzeću obavljaju određene poslove, ako takav rad nema karakter radnog odnosa niti traje duže od ukupno tri mjeseca godišnje" brišu se.

U tački i) iza riječi "umjetnosti," dodaju se riječi: "filmski umjetnici".

U tački l) zarez i riječi: "ako zbog toga u BiH ne borave duže od 30 dana neprekidno ni duže od ukupno tri mjeseca godišnje s prekidima" brišu se.

U tački m) zarez i riječi: ", u trajanju od ukupno tri mjeseca godišnje" brišu se.

U tački n) riječi: "kojima je odobren privremeni boravak" zamjenjuju se rječima: "koji su angažirani".

Tač. t), u) i v) mijenjaju se i glase:

- "t) stranci koji su angažirani na projektima značajnim za BiH ako su kao stručnjaci ili ključna lica značajna za realizaciju projekta;
- u) stranci koji borave u svrhu volonterskog rada u humanitarnim organizacijama, udruženjima građana ili fondacijama;
- v) ljekari koji se po pozivu zdravstvene ustanove u BiH angažiraju za obavljanje specijalističkih pregleda i drugih medicinskih usluga ako takav rad ne traje duže od ukupno tri mjeseca godišnje."

Stav (2) mijenja se i glasi:

- "(2) Kategorije stranaca iz stava (1) ovog člana mogu raditi u BiH na osnovu potvrde o prijavi rada tokom važenja vize, bezviznog ili prethodno odobrenog boravka. Potvrdu o prijavi rada, na zahtjev stranca, izdaje organizaciona jedinica Službe prema mjestu obavljanja poslova. Potvrda o prijavi rada izdaje se na obrascu propisanom podzakonskim aktom. Poslodavac može zaposlitи stranca na onim poslovima za koje mu je izdata potvrda o prijavi rada i dužan je u svrhu kontrole tokom trajanja rada imati primjerak takve potvrde. Način dokazivanja radnopravnog statusa kategorija stranaca iz stava (1) ovog člana, a u svrhu izdavanja potvrde o prijavi rada, bit će propisan podzakonskim aktom iz člana 76. ovog zakona (*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima odobrenja boravka te boravišta i prebivališta stranaca*)."

Iza stava (2) dodaju se novi st. (3) i (4) koji glase:

- "(3) Stranci koji traže privremeni boravak po osnovu rada bez radne dozvole, a u skladu sa stavom (1) ovog člana, treba da ispunjavaju uslove iz člana 53. ovog zakona (*Opći uslovi za odobrenje privremenog boravka*) i posebne uslove, koje će Ministarstvo propisati podzakonskim aktom.

- (4) Izuzetno od stava (3) ovog člana, stranac koji traži privremeni boravak po osnovu rada bez radne dozvole, a u

skladu sa stavom (1) tačka b) ovog člana, treba ispunjavati uslove iz člana 53. ovog zakona (*Opći uslovi za odobrenje privremenog boravka*), te ako privredno društvo ili preduzeće ispunji dodatne uslove:

- da na svakog stranca, uključujući i osnivače, zapošljava minimalno pet državljanima BiH;
- da isplaćuje bruto plaću po svakom zaposlenom najmanje u visini prosječne bruto plaće u BiH i
- da su uredno izmirene poreske obaveze."

### Član 36.

Član 85. (*Izjednačavanje stranaca s odobrenim stalnim boravkom ili međunarodnom zaštitom ili privremenom zaštitom s državljanima BiH u pogledu rada*) mijenja se i glasi:

### "Član 85.

(*Pravo stranca na rad u BiH bez radne dozvole*)

Pravo na rad u BiH bez obaveze pribavljanja radne dozvole omogućeno je strancima koji imaju:

- odobren stalni boravak u BiH,
- odobren izbjeglički status, supsidijarnu zaštitu u BiH ili privremenu zaštitu u BiH,
- odobren privredni boravak po osnovu braka ili vanbračne zajednice s državljaninom BiH ili
- odobren privredni boravak po osnovu statusa redovnog učenika ili studenta kada obavljaju poslove privremenog karaktera posredstvom ovlaštenih posrednika bez zasnivanja radnog odnosa u skladu s propisima kojima se regulira takvo obavljanje poslova."

### Član 37.

U članu 87. (*Mjera protjerivanja*) u stavu (6) iza riječi "BiH" dodaju se riječi: "i rješenja o produženju perioda zabrane ulaska".

Stav (9) mijenja se i glasi:

"(9) Dok rješenje ne postane izvršno, stranac se može staviti pod nadzor smještanjem u imigracioni centar ili ograničenjem kretanja na određeno područje ili mjesto i naložiti mu se javljanje u određenim vremenskim razmacima organizacionoj jedinici Službe ili policiji na čijem području boravi."

Iza stava (11) dodaju se novi st. (12) i (13) koji glase:

"(12) Ako se u postupku utvrđivanja identiteta utvrdi da je stvarni identitet stranca drugačiji od navoda o identitetu koje je stranac dao u postupku izricanja mjere protjerivanja, Služba će po službenoj dužnosti izmjeniti rješenje o protjerivanju u dijelu koji se odnosi na identitet stranca. Protiv ovog rješenja žalba se može podnijeti Ministarstvu u roku od osam dana od dostave rješenja. Žalba ne odgađa izvršenje rješenja.

(13) Rješenje o skraćenju ili ukidanju zabrane ulaska iz stava (2) ovog člana donosi Služba na zahtjev stranca. Protiv ovog rješenja žalba se može podnijeti Ministarstvu u roku od 15 dana od prijema rješenja."

### Član 38.

U članu 88. (*Razlozi za izricanje mjere protjerivanja*) u stavu (1) u tački a) iza riječi: "iz BiH" dodaju se riječi: "ili ako mu je zahtjev za odobrenje boravka odbijen, a nije napustio BiH u određenom roku;".

U tački e) iza riječi "BiH" dodaju se riječi: "ili ponишtenju upisa u knjigu državljanu BiH".

U stavu (2) iza riječi: "za donošenje odluke" dodaju se riječi: "kao i stepen integriranosti u BiH".

Iza stava (2) dodaju se novi st. (3), (4), (5), (6) i (7) koji glase:

"(3) U slučajevima ostanka stranca u BiH duže od perioda važenja vize, bezviznog ili odobrenog boravka, Služba

može, cijeneći humanitarne razloge i interes BiH, umjesto izricanja mjere protjerivanja, izdati nalog za dobrovoljno napuštanje teritorije BiH.

- Nalog iz stava (3) ovog člana izdaje se u svrhu prelaska državne granice, uz prethodno pribavljenu izjavu stranca kojom potvrđuje namjeru dobrovoljnog napuštanja BiH i dokazima kojima stranac potvrđuje izjavu.
- U nalogu iz stava (3) ovog člana navodi se rok za dobrovoljno napuštanje BiH koji ne može biti kraći od sedam ni duži od 30 dana. Izuzetno, ako postoje ozbiljni razlozi humanitarne prirode, rok za dobrovoljno napuštanje BiH može biti duži od 30 dana.
- Nalog za dobrovoljno napuštanje iz stava (3) ovog člana neće se izdati strancu ukoliko postoji opasnost od bijega ili predstavlja opasnost za javni poredak, javni red i mir ili sigurnost BiH.
- Stranac koji u roku određenom u nalogu za dobrovoljno napuštanje teritorije BiH ne napusti BiH izriče se mjera protjerivanja."

### Član 39.

Član 89. (*Dobrovoljno izvršenje rješenja o protjerivanju*) stav (1) mijenja se i glasi:

- "(1) Rješenjem o protjerivanju može se odrediti rok za dobrovoljno izvršenje rješenja koji ne može biti kraći od sedam ni duži od 30 dana. Izuzetno, ako postoje naročito opravdani razlozi, rok za dobrovoljno izvršenje rješenja može se produžiti, prema posebnim okolnostima svakog pojedinog slučaja. Rok za dobrovoljno izvršenje rješenja ne mora biti određen ili može biti kraći od sedam dana ukoliko postoji opasnost od bijega ili stranac predstavlja opasnost za javni poredak, javni red i mir ili sigurnost BiH."

### Član 40.

Član 91. (*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*) mijenja se i glasi:

### "Član 91.

(*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*)

- Stranac neće, ni na koji način, biti protjeran ili vraćen ("refoulement") na granicu teritorije gdje bi mu život ili sloboda bili ugroženi zbog njegove rase, vjere, nacionalnosti, pripadnosti određenoj društvenoj grupi ili zbog političkog mišljenja, bez obzira da li mu je zvanično odobrena međunarodna zaštita.
- Odredba stava (1) ovog člana neće se primijeniti na stranca koji se razumno smatra opasnim po sigurnost zemlje ili koji, pošto je pravosnažno osuđen za naročito teško krivično djelo, predstavlja prijetnju po BiH.
- Izuzetno od odredbe iz stava (2) ovog člana, zabrana vraćanja ili protjerivanja ("non-refoulement") odnosi se i na lica za koja postoji osnovana sumnja da bi bila u opasnosti da će biti podvrgnuta smrtnoj kazni ili pogubljenju, mučenju ili drugom nehumanom ili ponižavajućem postupanju ili kažnjavanju. Stranac ne može biti ni protjeran ni vraćen u zemlju u kojoj nije zaštićen od slanja na takvu teritoriju."

### Član 41.

Član 96. (*Plaćanje troškova vraćanja i stavljanja stranca pod nadzor*) mijenja se i glasi:

### "Član 96.

(*Plaćanje troškova vraćanja i stavljanja stranca pod nadzor*)

- Stranac je dužan platiti troškove svog vraćanja do mjesta u koje se upućuje.

- (2) Ukoliko se utvrdi da stranac nema potrebna finansijska sredstva za plaćanje troškova vraćanja do mjesta u koje se upućuje, troškove vraćanja platit će:
- lice koje je izdalo pozivno pismo u svrhu ulaska stranca u BiH,
  - fizičko ili pravno lice koje je stranca zaposlilo iako nije imao odgovarajuću radnu dozvolu,
  - fizičko ili pravno lice koje je stranca zaposlilo po izdatoj radnoj dozvoli,
  - banka koja je dala garanciju na sredstva bezgotovinskog plaćanja,
  - turistička organizacija ili udruženje koje je izdalo vaučer, odnosno organizator drugačijeg putovanja,
  - fizičko ili pravno lice koje je strancu pomoglo ili pokušalo pomoći da nezakonito pređe granicu, prolazi kroz ili boravi u BiH,
  - prijevoznik koji je stranca dovezao u BiH, ili
  - BiH.
- (3) Radi osiguranja udaljenja stranca iz zemlje, a u skladu s članom 99. (*Određivanje stavljanja pod nadzor*) ovog zakona, do napuštanja BiH stranac se može staviti pod nadzor. Sve troškove u vezi s realizacijom nadzora snosi stranac koji se stavlja pod nadzor. Ako se utvrdi da stranac nema potrebna finansijska sredstva za plaćanje troškova stavljanja pod nadzor, te troškove snositi će subjekti iz stava (2) ovog člana.
- (4) Nosioca troškova iz st. (1) i (3) ovog člana i iznos troškova rješenjem utvrđuje Služba po službenoj dužnosti. Protiv rješenja Službe žalba se može podnijeti Ministarstvu u roku od osam dana od dana dostavljanja rješenja.
- (5) Novčana sredstva koja su privremeno oduzeta od stranca koriste se za podmirenje troškova iz st. (1) i (3) ovog člana, te se deponuju u Službi do pravosnažnosti rješenja iz stava (4) ovog člana.
- (6) Ukoliko ni stranac iz stava (1) ni subjekti iz stava (2) tač. od a) do g) ovog člana ne mogu platiti troškove vraćanja i stavljanja stranca pod nadzor, ti troškovi podmiriti će se na teret budžeta BiH angažiranjem sredstava za posebne namjene. Tako se može postupiti i kad je to potrebno zbog ekonomičnosti postupka udaljenja stranca iz zemlje.
- (7) U slučaju iz stava (6) ovog člana Služba potražuje isplatu troškova iz st. (1) i (3) ovog člana od subjekata iz stava (2) tač. od a) do g) ovog člana u odgovarajućem postupku."

#### Član 42.

Član 99. (*Određivanje stavljanja pod nadzor*) mijenja se i glasi:

#### "Član 99.

##### *(Određivanje stavljanja pod nadzor)*

- (1) Strancu se do napuštanja BiH može odrediti stavljanje pod nadzor ograničenjem kretanja na određeno područje ili mjesto uz obavezu javljanja organizacionoj jedinici Službe ili policiji:
- radi osiguranja izvršenja rješenja o protjerivanju, u slučaju da mu je otkazan boravak u BiH ili u drugom slučaju kad mu je izrečena mjera protjerivanja;
  - radi osiguranja da će napustiti zemlju kad mu je zahtjev za odobrenjem boravka odbijen, a nije napustio BiH;
  - radi osiguranja udaljenja stranca iz zemlje;
  - kad Služba odobri odgađanje izvršenja mjere protjerivanja;
  - ako postoje osnovi sumnje da bi slobodno i neograničeno kretanje stranca moglo ugroziti javni

- poredak, javni red i mir ili sigurnost ili međunarodne odnose BiH ili predstavljati prijetnju javnom zdravlju u BiH, odnosno ako je utvrđeno da predstavlja prijetnju za javni poredak, javni red i mir ili sigurnost BiH;
- kad postoji sumnja na istinitost navoda stranca o njegovom identitetu ili se inače identitet stranca ne može utvrditi ni u roku od šest sati od dovodenja u službene prostorije;
  - kad je stranac prihvaćen na osnovu međunarodnog sporazuma o saradnji u predaji i prihvatu lica čiji je boravak nezakonit;
  - u drugim slučajevima propisanim ovim zakonom.
- (2) Strancu će se odrediti stavljanje pod nadzor smještanjem u imigracioni centar:
- ako postoje osnovi sumnje da bi nakon donošenja rješenja o protjerivanju slobodno i neograničeno kretanje stranca moglo ugroziti javni poredak, javni red i mir ili sigurnost ili međunarodne odnose BiH ili predstavljati prijetnju javnom zdravlju u BiH, odnosno ako je utvrđeno da predstavlja prijetnju za javni poredak, javni red i mir ili sigurnost BiH;
  - radi osiguranja izvršenja rješenja o protjerivanju ili u drugom slučaju kad mu je izrečena mjera protjerivanja, ako postoje osnovi sumnje da će stranac pobjeći ili na drugi način onemogućiti izvršenje odluka;
  - kad postoji sumnja u istinitost navoda stranca o njegovom identitetu, a izrečena mu je mjera protjerivanja."

#### Član 43.

U članu 100. (*Rješenje o stavljanju stranca pod nadzor*) u stavu (3) iza riječi "nadzorom" dodaju se riječi: "u imigracionom centru", a broj "30" zamjenjuje se brojem "90".

Iza stava (3) dodaju se novi st. (4) i (5) koji glase:

- "(4) Ako se strancu određuje blaža mjera nadzora iz člana 99. stav (1) ovog zakona, rješenje sadrži odluku o ograničenju kretanja stranca na određeno područje ili mjesto s adresom stanovanja, pravni osnov, obavezu javljanja u određenim vremenskim razmacima organizacionoj jedinici Službe ili policije i druge pojedinstvene bitne za ostvarivanje svrhe blažeg nadzora. Strancu se, uz potvrdu, privremeno oduzimaju sve putne isprave koje može koristiti za prelazak državne granice BiH, osim ako pristane da dobrovoljno napusti BiH.
- (5) U slučaju da stranac ne poštuje obaveze iz rješenja iz stava (4) ovog člana, Služba određuje nadzor smještanjem u imigracioni centar."

#### Član 44.

Član 101. (*Pravni lijekovi protiv rješenja o stavljanju pod nadzor*) mijenja se i glasi:

#### "Član 101.

##### *(Pravni lijekovi protiv rješenja o stavljanju pod nadzor)*

- (1) Protiv rješenja o stavljanju stranca pod nadzor u imigracioni centar žalba se može podnijeti Ministarstvu u roku od tri dana od uročenja, odnosno dostavljanja rješenja. Žalba ne odgada izvršenje rješenja.
- (2) Ako Ministarstvo u roku od tri dana od podnošenja žalbe ne ukine rješenje o stavljanju stranca pod nadzor u imigracioni centar ili po žalbi u tom roku uopće ne odluči, može se pokrenuti upravni spor tužbom pred Sudom Bosne i Hercegovine.
- (3) Tužba iz stava (2) ovog člana podnosi se Sudu Bosne i Hercegovine u roku od tri dana od proteka roka iz stava (2) ovog člana, a Sud Bosne i Hercegovine dužan je ove

predmete smatrati hitnim, saslušati stranca i donijeti odluku po tužbi u roku od tri dana od dana podnošenja tuže. Tužba ne odgadava izvršenje rješenja.

- (4) Protiv rješenja o stavljanju stranca pod nadzor ograničenjem kretanja na određeno područje ili mjesto žalba se može podnijeti Ministarstvu u roku od 15 dana od uručenja, odnosno dostavljanja rješenja. Žalba ne odgadava izvršenje rješenja."

#### Član 45.

Član 102. (*Izvršenje rješenja o stavljanju pod nadzor i produženje nadzora*) mijenja se i glasi:

#### "Član 102.

(*Izvršenje rješenja o stavljanju pod nadzor i produženje nadzora*)

- (1) Stavljanje pod nadzor izvršava se ograničenjem kretanja na određeno područje ili mjesto uz obavezu javljanja organizacionoj jedinici Službe ili policiji ili smještanjem stranca u ustanovu specijaliziranu za prihvat stranaca (imigracioni centar).
- (2) Stranac ostaje pod nadzorom do trenutka prisilnog udaljenja iz zemlje ili toliko dugo koliko je potrebno za izvršenje svrhe nadzora, odnosno dok se razlozi koji su bili osnov za stavljanje stranca pod nadzor bitno ne izmijene, ali najduže do roka određenog rješenjem o stavljanju pod nadzor, odnosno rješenjem o produženju nadzora.
- (3) Služba će za vrijeme trajanja nadzora preduzeti sve neophodne mjere da se trajanje nadzora svede na najkraće moguće vrijeme.
- (4) Po proteku roka od 90 dana iz člana 100. (*Rješenje o stavljanju stranca pod nadzor*) stav (3) ovog zakona, stranac se može zadržati pod nadzorom na osnovu rješenja o produženju nadzora koje donosi Služba. Nadzor se može produžavati svaki put najviše za 90 dana, ukoliko postoje uslovi za određivanje stavljanja pod nadzor iz člana 99. (*Određivanje stavljanja pod nadzor*) ovog zakona, tako da ukupno trajanje nadzora stranca ne može trajati duže od 180 dana. Rješenje o produženju nadzora može se donijeti najkasnije 15 dana prije proteka roka prethodno određenog nadzora.
- (5) Izuzetno, u slučaju da stranac onemogućava svoje udaljenje iz zemlje ili stranca nije iz drugih razloga moguće udaljiti iz zemlje u roku od 180 dana, ukupno trajanje nadzora u imigracionom centru može se produžiti i na period duži od 180 dana. Rješenje o izuzetnom produženju nadzora donosi Služba.
- (6) Ukupno trajanje nadzora u imigracionom centru ne može biti duže od 18 mjeseci u kontinuitetu, osim u slučaju kada se radi o stranцу za kojeg je utvrđeno da predstavlja prijetnju po sigurnost Bosne i Hercegovine kada trajanje nadzora može biti i duže.
- (7) Ograničenje kretanja iz člana 114. ovog zakona ne uračunava se u ukupno trajanje nadzora iz stava (6) ovog člana.
- (8) Ukoliko stranca nije moguće udaljiti iz BiH u roku iz stava (6) ovog člana, strancu se može odrediti blaža mjeru nadzora.
- (9) Protiv rješenja o produženju nadzora nad strancem mogu se podnijeti pravni liječnici iz člana 101. (*Pravni liječnici protiv rješenja o stavljanju pod nadzor*) ovog zakona.
- (10) Služba može izmijeniti način izvršenja stavljanja stranca pod nadzor i umjesto smještaja stranca u ustanovu specijaliziranu za prihvat stranaca odrediti blažu mjeru nadzora, ako se i blažom mjerom može postići svrha

nadzora. Blaža mjeru nadzora podrazumijeva dozvolu stranцу da boravi van ustanove.

- (11) Određujući blažu mjeru iz st. (8) i (10) ovog člana, Služba može ograničiti kretanje stranca na određeno područje ili mjesto, nametnuti mu obavezu redovnog javljanja u određenim vremenskim razmacima nadležnoj organizacionoj jedinici Službe ili policiji i uz potvrdu mu oduzeti sve putne isprave koje može koristiti za prelazak državne granice BiH.
- (12) U slučaju izmjene rješenja o stavljanju stranca pod nadzor iz stava (10) ovog člana ili donošenja rješenja o blažoj mjeri nadzora iz stava (8) ovog člana, žalba se može podnijeti Ministarstvu u roku od 15 dana od dana prijema rješenja. Žalba ne odgadava izvršenje rješenja.
- (13) Ukoliko stranac ne poštuje obaveze iz rješenja o blažoj mjeri nadzora iz stava (11) ovog člana, ili se osiguraju uslovi za udaljenje stranca iz BiH, strancu se može odrediti mjeru nadzora u imigracionom centru."

#### Član 46.

U članu 103. (*Obaveza registriranja karakteristika stranca*) iza stava (1) dodaju se novi st. (2), (3), (4), (5) i (6) koji glase:

- "(2) Stranac koji podnosi zahtjev za vizu dužan je DKP-u MVP-a i/ili Graničnoj policiji omogućiti uzimanje biometrijskih podataka koji sadrže fotografiju i otiske deset prstiju, te potpis. Otisci prstiju se ne uzimaju od:
- a) djece koja su mlađa od 12 godina,
  - b) čelnika države i vlade i članova nacionalne vlade u pratnji bračnog druga, članova njihovih službenih delegacija ako su ih BiH ili međunarodne organizacije službeno pozvale u posjetu, ili
  - c) vladara ili drugih visokih članova kraljevske porodice, ako su ih BiH ili međunarodne organizacije pozvale u službenu posjetu.
- (3) Stranac koji podnosi zahtjev za boravak dužan je DKP-u MVP-a i/ili organizacionoj jedinici Službe omogućiti uzimanje biometrijskih podataka koji sadrže fotografiju i otiske dva prsta, te potpis. Otisci prstiju ne uzimaju se od djece koja su mlađa od šest godina.
- (4) Stranac koji podnosi zahtjev za međunarodnu zaštitu dužan je Ministarstvu u sjedištu omogućiti uzimanje biometrijskih podataka koji sadrže: fotografiju, otiske deset prstiju i dlanova, te potpis. Otisci prstiju ne uzimaju se od djece mlađe od 14 godina.
- (5) Izuzetno od st. (2), (3) i (4) ovog člana, otisci prstiju ne uzimaju se od lica kod kojih je uzimanje otiska prstiju fizički nemoguće. Ukoliko je moguće uzimanje manje od deset otiska prstiju, u skladu sa st. (2), (3) i (4) ovog člana, uzima se najveći mogući broj otiska prstiju.
- (6) Biometrijski podaci pohranjuju se u Centralnu bazu podataka o strancima."

#### Član 47.

U članu 104. (*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima stavljanja stranca pod nadzor*) naslov člana mijenja se i glasi: "(*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima stavljanja stranca pod nadzor i registriranju karakteristika stranca*)".

U članu 104. (*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima stavljanja stranca pod nadzor i registriranju karakteristika stranca*) riječ "propisom" zamjenjuje se riječju "propisima", a na kraju rečenice briše se tačka, dodaju se zarez i riječi: "kao i uzimanja, pohranjivanja, korištenja, pristupa, prijenosa, te odgovarajuće mehanizme zaštite i rokove čuvanja podataka iz člana 103. (*Obaveza registriranja karakteristika stranca*) ovog zakona."

## Član 48.

U članu 109. (*Postupak i nadležnost za donošenje rješenja o međunarodnoj zaštiti*) stav (1) mijenja se i glasi:

- "(1) Postupak za međunarodnu zaštitu pokreće se podnosenjem zahtjeva Ministarstvu u sjedištu, koje zahtjev razmatra i donosi odluku."

U stavu (2) riječ "svim" briše se, aiza riječi "dokazima" dodaju se riječi: "uvidom u predmet".

U stavu (6) riječi: "15 dana" zamjenjuju se riječima: "30 dana".

## Član 49.

U članu 112. (*Obustava postupka*) u stavu (1) iza tačke b) briše se riječ "ili" i dodaje se nova tačka c) koja glasi:

- "c) ako podnositelj zahtjeva za međunarodnu zaštitu ne saraduje s organom nadležnim za rješavanje po njegovom zahtjevu; ili".

Dosadašnja tačka c) postaje tačka d).

## Član 50.

U članu 114. (*Ograničenje kretanja podnosioca zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) u stavu (2) tačka b) iza riječi "stranaca" dodaju se zarez i riječi: "ukoliko je prethodno izrečena mjera protjerivanja;".

U stavu (4) na kraju rečenice briše se tačka, dodaju se zarez i riječi:

", a Sud je dužan ove predmete smatrati hitnim i donijeti odluku po tužbi u roku od osam dana od dana prijema tužbe."

## Član 51.

U članu 115. (*Zaštita podataka*) iza stava (1) dodaje se novi stav (2) koji glasi:

- "(2) Na podatke označene određenim stepenom tajnosti iz stava (1) ovog člana primjenjuje se Zakon o zaštiti tajnih podataka."

## Član 52.

U članu 116. (*Odluke po zahtjevu za međunarodnu zaštitu*) u tač. c), d) i e) riječ "mora" zamjenjuje se riječima: "treba dobrovoljno".

Iza tačke d) riječ "ili" briše se, aiza tačke e) dodaje se riječ "ili" i nova tačka f) koja glasi:

- "f) zahtjev za međunarodnu zaštitu odbija i utvrđuje se da stranac ne može biti udaljen iz BiH iz razloga propisanih članom 91. (Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement") ovog zakona."

## Član 53.

U članu 118. (*Zaštita u slučaju odbijanja zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) u stavu (1) iza riječi: "tačka c)" dodaju se riječi: "i f)", a riječi: "ili konačna odluka iz člana 116. tač. d) i e)," brišu se.

## Član 54.

Član 119. (*Prihvat podnosioca zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) mijenja se i glasi:

## "Član 119.

(*Prihvat podnosioca zahtjeva za međunarodnu zaštitu*)

- (1) Ministarstvo osigurava odgovarajuće uslove za prihvat stranca koji izrazi namjeru podnošenja zahtjeva za međunarodnu zaštitu ili stranca koji podnese zahtjev za međunarodnu zaštitu, naročito u pogledu smještaja, ishrane, primarne zdravstvene zaštite i pristupa obrazovnom sistemu.
- (2) Ministarstvo će osigurati neophodnu medicinsku ili drugu pomoć licima s posebnim potrebama iz stava (1) ovog člana."

## Član 55.

U članu 120. (*Prava lica kojima je odobrena međunarodna zaštitita*) stav (5) mijenja se i glasi:

- "(5) Ministarstvo će, u saradnji s Ministarstvom civilnih poslova BiH, licima kojima je priznat izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite izdati isprave iz člana 121. (*Isprave za izbjeglice i strance na supsidijarnoj zaštiti*) ovog zakona."

Stav (6) mijenja se i glasi:

- "(6) Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH će, u saradnji s Ministarstvom civilnih poslova BiH, licima kojima je priznat izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite omogućiti pristup pravu na smještaj, rad, obrazovanje i osigurati pravo na zdravstvenu i socijalnu zaštitu. Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH će, u saradnji s drugim ministarstvima, institucijama i službama, licima kojima je priznat izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite omogućiti pristup integracionim olakšicama."

## Član 56.

Član 124. (*Ukidanje izbjegličkog statusa ili statusa supsidijarne zaštite*) mijenja se i glasi:

## "Član 124.

(Ukidanje izbjegličkog statusa ili statusa supsidijarne zaštite)

- (1) Ministarstvo ukida priznat izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite u sljedećim slučajevima:
- a) kada se ustanovi postojanje nekog od razloga za isključenje primjene međunarodne zaštite iz člana 106. (*Razlozi za isključenje primjene međunarodne zaštite*) ovog zakona; ili
- b) kada se ustanovi da je pogrešno prikazivanje ili izostavljanje činjenica od strane lica pod međunarodnom zaštitom, uključujući upotrebu lažnih dokumenata, bilo odlučujuće za priznavanje međunarodne zaštite.
- (2) Rješenje o ukidanju izbjegličkog statusa ne utiče na prava predviđena čl. 91. (*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*) i 118. (*Zaštita u slučaju odbijanja zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) ovog zakona i članom 32. Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine."

## Član 57.

U članu 137. (*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima međunarodne i privremene zaštite*) u stavu (3) riječi: "i 121. stav (1) (*Isprave za izbjeglice i strance na supsidijarnoj zaštiti*)" brišu se.

## Član 58.

Član 138. (*Komunikacija s UNHCR-om*) mijenja se i glasi:

## "Član 138.

(Saradnja s UNHCR-om)

- (1) Nadležni organi vlasti saradivat će s UNHCR-om u skladu s članom 35. Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine.
- (2) Podnosiocu zahtjeva za međunarodnu zaštitu u svim fazama postupka bit će omogućena komunikacija s UNHCR-om ili s drugim organizacijama koje po ovom pitanju mogu djelovati u ime UNHCR-a.
- (3) Predstavnik UNHCR-a, pod uslovom da se podnositelj zahtjeva s tim saglasi, bit će obaviješten o toku postupka, te će mu se omogućiti prisustvo razgovoru u kojem će podnositelj zahtjeva iznijeti detaljne razloge podnošenja zahtjeva.
- (4) Predstavniku UNHCR-a omogućit će se iznošenje vlastitog zapažanja nakon obavljenog razgovora s podnosiocem zahtjeva."

## Član 59.

U članu 143. (*Izuzetak od primjene određenih odredbi ovog zakona*) riječi "i X." brišu se, a iza riječi "(Organizacija ustanova)" dodaju se riječi "i 103. (Obaveza registriranja karakteristika stranca)".

## Član 60.

U članu 144. (*Službene evidencije*) u stavu (1) iza tačke v) dodaju se nove tač. z) i aa) koje glase:

- "z) biometrijskim podacima stranaca,
- aa) prijavama rada stranaca."

## Član 61.

U članu 145. (*Centralna baza podataka o strancima*) stav (3) mijenja se i glasi:

- "(3) Centralna baza podataka o strancima sadrži i podatke o imenu i prezimenu lica, srednjem imenu, spolu, datumu rođenja, državljanstvu, vrsti, tipu, broju i roku važenja putne isprave, mjestu, vremenu i smjeru prelaska granice, podatke o vizu, boravišnoj dozvoli ili drugom dokumentu koji zamjenjuje vizu, kao i druge podatke koji su uzeti putem elektronskih čitača putnih isprava na graničnim prijelazima koje vodi Granična policija."

U st. (6) i (7) riječi "i Zakona o centralnoj evidenciji i razmjeni podataka" brišu se.

## Član 62.

U članu 147. (*Baza podataka o uzorcima obrazaca putnih isprava*) iza stava (1) dodaje se novi stav (2) koji glasi:

- "(2) Na prijedlog MVP-a, Vijeće ministara donosi listu stranih putnih isprava i drugih dokumenata koje priznaje BiH i s kojima stranci mogu preći državnu granicu BiH."

## Član 63.

U članu 151. (*Prekršajno kažnjavanje povrede odredbi člana 16., 19., 21. i 63.*) u naslovu člana iza broja "21." briše se slovo "i", dodaje se zarez i iza broja "63" dodaju se riječi "i 84".

- U stavu (1) iza tačke c) dodaje se nova tačka d) koja glasi:  
 "d) protivno članu 84. (*Izuzeci od obaveze posjedovanja radne dozvole*) stav (2) ovog zakona nema potvrdu o prijavi rada ili obavlja poslove različite od onih koji su navedeni u prijavi rada."

- Iza stava (2) dodaje se novi stav (3) koji glasi:  
 "(3) Pravno i fizičko lice koje zapošjava stranca koji je izuzet od pribavljanja radne dozvole kaznit će se novčanom kaznom u iznosu od 500 KM do 2 000 KM ukoliko, protivno članu 84. (*Izuzeci od obaveze posjedovanja radne dozvole*) stav (2) ovog zakona, nema primjerak potvrde o prijavi rada stranca."

## Član 64.

Član 154. (*Prekršajno kažnjavanje povrede odredbe člana 18.*) mijenja se i glasi:

## "Član 154.

(*Prekršajno kažnjavanje povrede odredbe člana 18.*)

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 6 000 KM do 10 000 KM kaznit će se prijevoznik u zračnom saobraćaju za svakog prevezenog stranca kojeg doveze na granični prijelaz BiH, a koji ne ispunjava uslove za ulazak stranca propisane članom 19. HhHH Hhhh (*Opći uslovi za ulazak*) st. (1) i (2) ovog zakona. Najveći iznos novčane kazne po jednom prijevozu ne može biti veći od 200 000 KM bez obzira na broj prevezenih lica.  
 (2) Novčanom kaznom u iznosu od 6 000 KM do 10 000 KM, za svakog prevezenog stranca kaznit će se fizičko ili pravno lice koje kao prijevoznik u zračnom, kopnenom i vodenom saobraćaju ili kao organizator turističkog ili sličnog putovanja koji nije na svoj trošak odvezao stranca s graničnog prijelaza iz BiH koji ne ispunjava uslove iz

člana 19. (*Opći uslovi za ulazak*) ovog zakona i nije preuzeo troškove povratka stranca propisane članom 18. (*Obaveze prijevoznika i organizatora turističkog ili sličnog putovanja*) stav (2) ovog zakona."

## Član 65.

U članu 158. (*Rokovi za donošenje podzakonskih propisa Vijeća ministara po ovom zakonu*) iza stava (7) dodaje se novi stav (8) koji glasi:

- "(8) Vijeće ministara će, na prijedlog Ministarstva, uz prethodno pribavljeni mišljenje MVP-a, donijeti odluku kojom će se, nakon stvaranja tehničkih uslova, odrediti početak primjene člana 103. (*Obaveza registriranja karakteristika stranca*) ovog zakona."

## Član 66.

U članu 160. (*Rokovi za donošenje podzakonskih propisa Ministarstva prema ovom zakonu*) iza stava (4) dodaje se novi st. (5) i (6) koji glase:

- "(5) Ministarstvo će, nakon pribavljenog mišljenja Službe, donijeti podzakonski akt kojim će urediti izgled, sadržaj i postupanje prilikom izdavanja boravišne dozvole iz člana 64. (*Naljepnica odobrenja boravka*) ovog zakona.

- (6) Ministarstvo će, na prijedlog Službe, donijeti odluke kojima će se, nakon stvaranja tehničkih uslova, odrediti početak primjene odredbe člana 59. stav (1) tačka e) (*Uslovi za odobrenje stalnog boravka*) i člana 64. (*Naljepnica odobrenja boravka*) ovog zakona, u dijelu koji se odnosi na izdavanje boravišne dozvole s biometrijskim podacima stranca."

## Član 67.

U članu 161. (*Rok za donošenje ostalih podzakonskih propisa*) u stavu (1) riječi "i 121. stav (1) (*Isprave za izbjeglice i strance na supsidijarnoj zaštiti*)" brišu se.

## Član 68.

- (1) Podzakonski propisi doneseni na osnovu Zakona o kretanju i boravku stranaca i azilu ("Službeni glasnik BiH", broj 36/08) primjenjivat će se u prijelaznom periodu do donošenja novih ili izmjene i dopune važećih podzakonskih propisa, ako nisu u suprotnosti s ovim zakonom.  
 (2) Rok za donošenje podzakonskih propisa iz stava (1) ovog člana je šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.  
 (3) Svi predmeti koji do stupanja na snagu ovog zakona nisu pravosnažno okončani, završit će se po odredbama propisa koji su na snazi u vrijeme pokretanja postupka, a u predmetima u kojima do stupanja na snagu ovog zakona nije doneseno prvo stepeno rješenje postupak će se nastaviti po ovom zakonu.

## Član 69.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01.02-02-1-26/12

22. oktobra 2012. godine

Sarajevo

Predsjedavajući

Predstavničkog doma

Parlamentarne skupštine BiH

Dr. Milorad Živković, s. r.

Predsjedavajući

Doma naroda

Parlamentarne skupštine BiH

Sulejman Tilić, s. r.

Temeljem članka IV.4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 33. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 6. rujna 2012. godine, i na 21.

sjednici Doma naroda, održanoj 22. listopada 2012. godine, donijela je

## ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O KRETANJU I BORAVKU STRANACA I AZILU

### Članak 1.

U Zakonu o kretanju i boravku stranaca i azilu ("Službeni glasnik BiH", broj 36/08), u članku 3. (*Primjena Zakona o upravnom postupku*) iza stavka (1) dodaje se novi stavak (2) koji glasi:

"(2) U slučajevima kada strani državljanin ne obavijesti nadležno tijelo o promjeni adrese ili ga na adresi na kojoj je prijavljen nije moguće pronaći, dostava odluka koje se donose na temelju ovoga Zakona obavit će se putem oglasne ploče nadležnoga tijela."

### Članak 2.

U članku 7. (*Sloboda kretanja*) iza stavka (4) dodaju se novi st. (5), (6), (7) i (8) koji glase:

"(5) U postupku donošenja odluke koja se temelji na informacijama sadržanim u dokumentu s oznakom tajnosti, koju je odredilo tijelo iz stavka (4) ovoga članka ili drugo nadležno tijelo, primjenjivat će se odredbe Zakona o zaštiti tajnih podataka.

(6) Služba može, na obrazložen prijedlog nadležnoga tijela, zabraniti izlazak stranca iz BiH ukoliko postoji opravdana sumnja da bi izlaskom iz BiH mogao izbjegći kazneni odnosno prekršajni progon, izvršenje kazne, izvršenje sudskog naloga, lišavanje slobode ili izvršenje dospjele imovinsko-pravne obveze, o čemu obaveštava Graničnu policiju.

(7) Služba će, iz razloga navedenih u stavku (6) ovoga članka, privremeno, a najduže do 30 dana, oduzeti putne isprave i druge dokumente koje stranac može koristiti za prelazak državne granice.

(8) Nakon isteka roka iz stavka (7) ovoga članka ili nakon prestanka razloga iz stavka (6) ovoga članka strancu će se vratiti putne isprave i drugi dokumenti i dopustiti izlazak iz BiH."

### Članak 3.

U članku 10. (*Udruživanje stranaca te nošenje oružja i odora u BiH*) u st. (3) i (4) i članku 142. (*Kretanje u stranoj odori*) u stavku (5) riječi: "nadzoru i kontroli prelaska državne granice" zamjenjuju se riječima: "graničnoj kontroli".

### Članak 4.

U članku 14. (*Utvrđivanje identiteta stranca*) u stavku (1) iza riječi "nadzor" dodaju se riječi: "i može mu se izreći i mjera protjerivanja iz BiH".

U stavku (2) iza riječi: "(*Prihvata stranaca i nadzor*)" dodaju se zarez i riječi: "a mjera protjerivanja sukladno odredbama čl. 87. (*Mjera protjerivanja*) i 88. (*Razlozi za izricanje mjere protjerivanja*)".

U stavku (4) iza riječi "pokrenula" dodaju se riječi: "Granična policija ili".

### Članak 5.

U članku 15. (*Prelazak državne granice*) u stavku (2) na kraju rečenice briše se točka i dodaju se zarez i riječi: "osim ako Zakonom o graničnoj kontroli ili međunarodnim ugovorom nije drukčije određeno."

Stavak (3) briše se.

U stavku (4) riječi: "Zakonu o nadzoru i kontroli prelaska državne granice" zamjenjuju se riječima: "Zakonu o graničnoj kontroli".

Dosadašnji st. (4), (5), (6), (7) i (8) postaju st. (3), (4), (5), (6) i (7).

### Članak 6.

U članku 17. (*Zajedničke putne isprave i posebna pažnja prema maloljetnicima*) u stavku (3) broj "18" zamjenjuje se brojem "14", a riječ "(maloljetnik)" briše se.

### Članak 7.

U članku 18. (*Obveze prijevoznika i organizatora turističkog ili sličnog putovanja*) u stavku (2) točka a) mijenja se i glasi:

- "a) stranca kojemu ulazak u BiH bude odbijen jer ne ispunjava uvjete za ulazak u BiH iz članka 19. ovoga Zakona odveze s graničnog prijelaza i vrati u zemlju iz koje je dovezen ili u zemlju koja je izdala putnu ispravu s kojom je doputovao ili u bilo koju drugu zemlju za koju je siguran da će biti prihvaćen ili osigura drugi način prijevoza, i to bez odgode i o svome trošku, i".

Iza stavka (3) dodaje se novi stavak (4) koji glasi:

- "(4) Obveze iz stavka (2) ovoga članka odnose se i na prijevoznika koji je dovezao stranca u provozu:
  - a) ako ga je prijevoznik, koji ga je trebao prevesti u odredišnu zemlju, odbio prevesti ili
  - b) ako mu je zabranjen ulazak u odredišnu zemlju."

Dosadašnji st. (4) i (5) postaju st. (5) i (6).

### Članak 8.

U članku 20. (*Ulazak pod posebnim uvjetima*) iza riječi "ulazak" dodaju se riječi: "i boravak", a riječi: "članka 19. (*Opći uvjeti za ulazak*)" brišu se.

### Članak 9.

U članku 25. (*Razlozi odbijanja ulaska*) stavak (2) mijenja se i glasi:

- "(2) Stranu može biti odbijen ulazak u BiH i pored razloga iz stavka (1) ovoga članka ako:
  - a) pri pokušaju ulaska u BiH predoči krivotvorenu putnu ispravu;
  - b) pri pokušaju ulaska u BiH predoči krivotvorenu vizu ili dozvolu boravka;
  - c) je već proveo na teritoriju BiH 90 dana u razdoblju od šest mjeseci računajući od dana prvog ulaska, a radi se o državljaninu zemlje bezviznog režima, osim ako se na njega ne primjenjuje odredba članka 20. ovoga Zakona;
  - d) postoje osnove sumnje da će obavljati onu vrstu poslova za koju je potrebna radna dozvola, a na njega se ne primjenjuju odredbe članka 84. ovoga Zakona."

### Članak 10.

U članku 26. (*Postupak i posljedica odbijanja ulaska*) stavak (2) mijenja se i glasi:

- "(2) Stranu kojemu je odbijen ulazak u BiH, jer ne ispunjava uvjete za ulazak u BiH propisane ovim Zakonom, izdaje se rješenje o odbijanju ulaska."

Stavak (3) mijenja se i glasi:

- "(3) Stranac kojemu je odbijen ulazak u BiH upozorava se da je dužan odmah napustiti granični prijelaz."

Stavak (7) mijenja se i glasi:

- "(7) Stranac kojemu je odbijen ulazak može ući u BiH nakon što otkloni razloge zbog kojih mu je odbijen ulazak."

### Članak 11.

U članku 27. (*Opće odredbe o vizama*) stavak (1) mijenja se i glasi:

- "(1) Viza je odobrenje za provoz preko međunarodnog tranzitnog prostora zračne luke ili teritorija BiH ili odobrenje za namjeravani boravak na teritoriju BiH u roku određenom u vizi."

U stavku (5) na kraju rečenice briše se točka i dodaju se zarez i riječi:

"ako ovim Zakonom nije drukčije određeno."

#### Članak 12.

U članku 28. (*Vrste viza*) točka b) briše se.  
Dosadašnje toč. c) i d) postaju toč. b) i c).

#### Članak 13.

Članak 30. (*Tranzitna viza – Viza B*) briše se.

#### Članak 14.

U članku 31. (*Viza za kratkoročni boravak – Viza C*) stavak (1) mijenja se i glasi:

"(1) Viza za kratkoročni boravak (Viza C) omogućava stranцу provoz, jedan ili više ulazaka ili boravaka u zemlji. Nijedan neprekidan boravak ni ukupno trajanje više uzastopnih boravaka u BiH ne mogu biti dulji od 90 dana a razdoblju od šest mjeseci, računajući od dana prvog ulaska."

#### Članak 15.

U članku 33. (*Uvjeti za izdavanje vize*) stavku (6), u članku 35. (*Izdavanje vize na zajedničkoj putovnici*) stavku (1) i u članku 159. (*Rokovi za donošenje podzakonskih akata MVP-a prema ovome Zakonu*) stavku (2) riječi: "i tranzitne vize (Viza B)" brišu se.

#### Članak 16.

U članku 34. (*Pozivno pismo*) stavak (3) mijenja se i glasi:  
"(3) Iznimno od stavka (2) ovoga članka, pozivno pismo u svrhu spajanja obitelji ili posjeta može poslati i stranac koji boravi na temelju odobrenog privremenog boravka u BiH dulje od 18 mjeseci, a stranac s odobrenim privremenim boravkom do jedne godine može poslati pozivno pismo isključivo u svrhu posjeta."

Iza stavka (6) dodaju se novi st. (7) i (8) koji glase:

"(7) Služba može ovjeriti i grupno pozivno pismo za namjicanje pet a najviše 50 osoba koje putuju na zajedničku putovnicu.  
(8) Pozivnim pismom, u smislu ovoga Zakona, smatra se i službeni akt državnog, entitetskog ili kantonalnog tijela vlasti, tijela vlasti Brčko Distrikta BiH, kao i diplomatsko-konzularnog predstavništva strane zemlje ili međunarodne organizacije koja ima diplomatski status u BiH."

#### Članak 17.

U članku 36. (*Nadležnost i mjesto izdavanja vize*) stavak (4) mijenja se i glasi:

"(4) Protiv rješenja kojim se odbija zahtjev za izdavanje vize može se podnijeti žalba MVP-u, putem DKP-a BiH, u roku od 15 dana od dana primitka rješenja."

U stavku (5) riječi "ili tranzitnu vizu (Viza B)" brišu se.

Iza stavka (7) dodaje se novi stavak (8) koji glasi:  
"(8) Protiv rješenja kojim se odbija zahtjev za izdavanje vize na granici može se podnijeti žalba Ministarstvu u roku od 15 dana od dana primitka rješenja. Žalba ne odgada izvršenje rješenja."

#### Članak 18.

U članku 38. (*Produljenje vize*) stavak (3) mijenja se i glasi:

"(3) Zahtjev za produljenje vize podnosi se Službi prije isteka važenja vize i/ili odobrenja za boravak danog na temelju izdane vize. Služba donosi odluku o produljenju vize u roku od sedam dana od dana zaprimanja zahtjeva. Stranac može boraviti u BiH do donošenja odluke povodom zahtjeva za produljenje vize."

Stavak (4) mijenja se i glasi:

"(4) Protiv odluke kojom se odbija odnosno odbacuje zahtjev za produljenje vize može se podnijeti žalba Ministarstvu u

roku od tri dana od dana primitka odluke. Žalba ne odgada izvršenje rješenja."

#### Članak 19.

U članku 39. (*Razlozi za neizdavanje vize i iznimno izdavanje vize iz humanitarnih razloga*) naslov članka mijenja se i glasi: "(Odbijanje zahtjeva za izdavanje vize i iznimno izdavanje vize iz humanitarnih razloga)".

U stavku (1) riječi: "Viza neće biti izdana:" zamjenjuju se riječima: "Zahtjev za izdavanje vize bit će odbijen:", iza točke c) riječ "ili" briše se, a iza teksta točke d) briše se točka te dodaju točka-zarez i nove toč. e, f) i g) koje glase:

"e) ako je stranac već boravio u BiH 90 dana, a nije proteklo šest mjeseci od dana prvog ulaska;

f) ako rok važenja putovnice stranca, u koju se unosi viza, istječe za manje od tri mjeseca od posljednjega dana namjeravanog boravka u BiH ili

g) ako odbije dati biometrijske podatke prilikom predaje zahtjeva."

#### Članak 20.

U članku 40. (*Skraćenje roka važenja vize*) stavak (4) mijenja se i glasi:

"(4) Protiv rješenja kojim se skraćuje rok važenja vize može se podnijeti žalba Ministarstvu u roku od tri dana od dana primitka rješenja."

#### Članak 21.

U članku 41. (*Poništenje vize na granici*) u stavku (1) iza riječi "krivotvorena" dodaju se riječi: "ili stečena prijevarom", a riječi: "Viza se može poništiti i u slučaju odbijanja ulaska u BiH." brišu se.

U stavku (2) riječ "Odluku" zamjenjuje se riječju "Rješenje".

U stavku (3) riječ "Odluka" zamjenjuje se riječju "Rješenje".

Stavak (4) mijenja se i glasi:

"(4) Protiv rješenja kojim se poništava viza na granici može se podnijeti žalba Ministarstvu u roku od 15 dana od dana primitka rješenja. Žalba ne odgada izvršenje rješenja."

#### Članak 22.

U članku 43. (*Postupak poništenja vize*) u stavku (2) riječi: "Rješenje iz stavka (1) ovoga članka izvršava se odmah." brišu se.

Stavak (3) mijenja se i glasi:

"(3) Protiv rješenja o poništenju vize u zemlji može se podnijeti žalba Ministarstvu u roku od tri dana od dana dostave rješenja."

#### Članak 23.

U članku 52. (*Osnova za odobrenje privremenog boravka*) stavak (1) mijenja se i glasi:

"(1) Odobrenje privremenog boravka može se izdati iz opravdanih razloga kao što su: brak ili izvanbračna zajednica s državljaninom BiH, spajanje obitelji, obrazovanje, rad na temelju izdane radne dozvole, rad bez radne dozvole, liječenje ili rehabilitacija, boravak u starčkom domu ili iz humanitarnih razloga, te iz drugog sličnog opravdanog razloga ili razloga koji je utemeljen na međunarodnom ugovoru čija je BiH stranka ugovornica."

#### Članak 24.

U članku 53. (*Opći uvjeti za odobrenje privremenog boravka*) u stavku (1) točka g) mijenja se i glasi:

"g) da se protiv njega ne vodi kazneni postupak i da nije kažnjavan za kazneno djelo, što se dokazuje potvrdom koju je izdalo nadležno tijelo države u kojoj ima uobičajeno mjesto boravka i koja nije

starija od šest mjeseci od dana podnošenja zahtjeva za boravak."

Stavak (2) mijenja se i glasi:

- "(2) Pod dokazom, u smislu stavka (1) točke a) ovoga članka, smatra se:
- izvadak iz matične knjige vjenčanih ili drugi odgovarajući dokaz o sklopljenome braku koji je pravovaljan u BiH ili dokaz kojim se može potvrditi postojanje izvanbračne zajednice;
  - izvadak iz matične knjige rođenih ili drugi odgovarajući dokaz o srodstvu;
  - radna dozvola u BiH;
  - dokaz o smještaju u starački dom;
  - potvrda o upisu u obrazovnu ustanovu za tekuću godinu;
  - nalaz s preporukom zdravstvene ustanove o nužnosti dugotrajnijeg liječenja ili rehabilitacije u BiH;
  - dokument kojim se potvrđuju stručne kvalifikacije;
  - dokaz da stranac boravi na temelju međunarodnog sporazuma čija je BiH stranka ugovornica;
  - dokaz da stranac pripada jednoj od kategorija iz članka 84. stavka (1) ovoga Zakona ako podnosi zahtjev za odobrenje privremenog boravka na temelju rada bez radne dozvole;
  - dokaz o vlasništvu na nepokretnoj imovini i o postojanju efektivne veze s BiH ili
  - drugi dokaz temeljem kojega se može razumno zaključiti o opravdanosti boravka stranca u zemlji, što procjenjuje Služba prilikom odlučivanja po članku 60. (*Zahtjev za odobrenje prvog privremenog boravka, zahtjev za produljenje boravka i nadležnost za rješavanje*) stavku (6) ovoga Zakona."

Iza stavka (2) dodaju se novi st. (3) i (4) koji glase:

- "(3) Smatra se da stranac koji ima radnu dozvolu za rad u BiH ispunjava uvjete koji se odnose na posjedovanje sredstava za uzdržavanje i zdravstveno osiguranje.
- (4) Ako stranac podnosi zahtjev za produljenje privremenog boravka, može se izuzeti od obveze pribavljanja dokaza iz stavka (1) toč. c) i g) ovoga članka, o čemu odlučuje Služba."

#### Članak 25.

U članku 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) iza stavka (2) dodaje se novi stavak (3) koji glasi:

- "(3) Stranac kojemu je odobren privremeni boravak iz humanitarnih razloga na temelju stavka (1) točke a) ovoga članka, kao žrtvi trgovine ljudima čiji je boravak u BiH nužan zbog suradnje s nadležnim tijelima radi istrage u otkrivanju i procesuiranju kaznenoga djela trgovine ljudima, ima pravo na: prikidan i siguran smještaj, pristup hitnoj medicinskoj zaštiti, psihološku pomoć, informiranje o pravnom statusu, pravnu pomoć tijekom kaznenog i drugih postupaka u kojima ostvaruje druga prava, pristup tržištu rada pod uvjetima koji se primjenjuju prema strancu, kao i pristup profesionalnoj obuci i izobrazbi. Dijete koje ima odobren privremeni boravak kao žrtva trgovine ljudima ima pristup obrazovanju."

Dosadašnji stavak (3) koji postaje stavak (4) mijenja se i glasi:

- "(4) Stranac kojemu je odobren privremeni boravak iz humanitarnih razloga na temelju stavka (1) točke c) ovoga članka ima pravo na rad pod jednakim uvjetima koji se primjenjuju prema strancu, a omogućiti će mu se osnovno obrazovanje pod jednakim uvjetima kao i državljanima BiH."

Dosadašnji st. (4) i (5) postaju st. (5) i (6).

Iza dosadašnjeg stavka (5) koji postaje stavak (6) dodaje se novi stavak (7) koji glasi:

- "(7) Stranцу kojemu je odobren privremeni boravak na temelju stavka (1) ovoga članka, a koji nema važeću putnu ispravu, izdaje se potvrda o identitetu. Oblik, sadržaj, rok važenja, postupanje kao i druga pitanja pri izdavanju potvrde o identitetu bit će propisani posebnim propisom Ministarstva nakon pribavljanja mišljenja Ministarstva civilnih poslova BiH i Službe."

#### Članak 26.

U članku 55. (*Preporuka nadležnog tijela*) iza točke "b)" dodaju se zarez i točka "d)".

#### Članak 27.

U članku 57. (*Privremeni boravak po osnovi spajanja obitelji*) u stavku (1) riječi: "ili stranca s odobrenim privremenim boravkom u BiH u trajanju od jedne godine ako postoje razumne osnove da bi mu se mogao odobriti stalni boravak u BiH" zamjenjuju se riječima: "ili stranca koji boravi na temelju odobrenog privremenog boravka u BiH dulje od 18 mjeseci".

#### Članak 28.

U članku 58. (*Boravak u slučaju prestanka braka ili izvanbračne zajednice*) iza stavka (1) dodaje se novi stavak (2) koji glasi:

- "(2) Iznimno, privremeni boravak na temelju spajanja obitelji može se odobriti stranцу koji nije imao odobren privremeni boravak prije smrti supružnika ili izvanbračnog partnera koji je bio državljanin BiH ako je nakon smrti supružnika ili izvanbračnog partnera preuzeo skrbništvo nad maloljetnim djetetom koje je državljanin BiH i ima prebivalište u BiH."

#### Članak 29.

Članak 59. (*Uvjeti za odobrenje stalnog boravka*) mijenja se i glasi:

#### Članak 59.

*(Uvjeti za odobrenje stalnog boravka)*

- Stalni boravak može se odobriti stranцу pod uvjetom da:
  - na temelju odobrenja privremenog boravka neprekidno boravi na teritoriju BiH najmanje pet godina prije podnošenja zahtjeva za odobrenje stalnog boravka,
  - raspolaže dostatnim i redovitim sredstvima za uzdržavanje,
  - ima osiguran odgovarajući smještaj,
  - ima osigurano zdravstveno osiguranje,
  - pozna jedan od jezika i pisama u službenoj uporabi u BiH i
  - da se protiv njega ne vodi kazneni postupak i da nije kažnjavan za kazneno djelo, što se dokazuje potvrdom koju je izdalо nadležno tijelo države u kojoj ima uobičajeno mjesto boravka koja nije starija od šest mjeseci od dana podnošenja zahtjeva.
- Ispit iz poznavanja jednog od jezika i pisama u službenoj uporabi u BiH mogu provoditi visokoškolske ustanove, srednjoškolske ustanove ili ustanove za obrazovanje odraslih koje na temelju odobrenja ministarstva nadležnog za obrazovanje u BiH izvode programe učenja i polaganja jezika u službenoj uporabi u BiH. Ispit iz poznavanja jezika ne moraju polagati: djeca predškolske dobi, osobe koje pohađaju ili su završile osnovno, srednje ili visoko obrazovanje na jednom od jezika u službenoj uporabi u BiH i osobe starije od 60 godina života ako nisu u radnom odnosu. Troškove eventualnih tečajeva za učenje jezika i polaganje ispita snosi stranac.

- (3) Smatra se da je stranac neprekidno boravio u BiH i ako je u razdoblju od pet godina izbjivao iz BiH višekratno do 10 mjeseci, a ukupno ili jednokratno šest mjeseci.
- (4) Zahtjev za odobrenje stalnog boravka stranac je dužan podnijeti za vrijeme važenja privremenog boravka.
- (5) Iako ispunjava uvjete za odobrenje stalnog boravka, strancu neće biti odobren stalni boravak ako je u posljednjih pet godina boravio u BiH:
- na temelju privremene zaštite ili je podnio zahtjev za odobrenje privremene zaštite i čeka odluku o svome statusu;
  - na temelju međunarodne zaštite ili je podnio zahtjev za međunarodnu zaštitu i čeka odluku o svome statusu;
  - na temelju pravnog statusa predviđenog Bečkom konvencijom o diplomatskim odnosima iz 1961., Bečkom konvencijom o konzularnim odnosima iz 1963., Konvencijom iz 1969. o posebnim misijama ili Bečkom konvencijom o predstavnicima zemalja i njihovim odnosima s međunarodnim organizacijama iz Univerzalne povelje iz 1975. godine;
  - na temelju privremenog boravka iz humanitarnih razloga iz članka 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) stavka (1) toč. b), c), d) i e) ovoga Zakona;
  - jer se nalazi na izdržavanju kazne, odnosno izvršavanju druge kaznenopravne sankcije ili druge obveze utvrđene odlukom suda ili drugog nadležnog tijela;
  - na temelju liječenja ili rehabilitacije;
  - na temelju rada bez radne dozvole radi realizacije projekta značajnog za BiH, koji realizira međunarodna ili domaća institucija ili humanitarna organizacija, udruženje, zaklada ili druga organizacija;
  - na temelju rada bez radne dozvole, ako stranac pruža usluge u ime странog poslodavca ili je volonter ili
  - na temelju spajanja obitelji sa strancem čiji privremeni boravak ne spada u osnove za odobrenje stalnog boravka u BiH.
- (6) Strancu kojemu je odobravan privremeni boravak na temelju obrazovanja se u vrijeme potrebno za odobrenje stalnog boravka iz stavka (1) točke a) ovoga članka računa polovica vremena provedenog na temelju odobrenog privremenog boravka. Zahtjev za stalni boravak koji se podnosi iz privremenog boravka ne može biti po osnovi obrazovanja."

### Članak 30.

U članku 62. (*Odbijanje i odbacivanje zahtjeva za odobrenje boravka*) stavak (1) mijenja se i glasi:

- "(1) Zahtjev za odobrenje odnosno produljenje privremenog boravka i zahtjev za odobrenje stalnog boravka strancu bit će odbijen ako:
- ne ispunjava opće ili posebne uvjete za odobrenje boravka propisane člankom 53. (*Opći uvjeti za odobrenje privremenog boravka*) i 59. (*Uvjeti za odobrenje stalnog boravka*) ovoga Zakona;
  - zahtjev za odobrenje boravka ne podnese sukladno članku 60. (*Zahtjev za odobrenje prvog privremenog boravka, zahtjev za produljenje boravka i nadležnost za rješavanje*) ovoga Zakona;
  - je nezakonito ušao u BiH, izuzev ako postoje uvjeti za odobrenje boravka iz humanitarnih razloga u smislu članka 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) ovoga Zakona;
  - je namjerno dao pogrešne podatke ili namjerno prikrije okolnosti bitne za odobrenje boravka;

- mu je izrečena mjera protjerivanja iz BiH, za vrijeme trajanja te mjere;
- odbiće dati biometrijske podatke prilikom predaje zahtjeva;
- se vodi u evidencijama kod nadležnog tijela kao prijestupnik, a posebno kao međunarodni prijestupnik;
- je pravomoćno osuđen za kazneno djelo, a brisanje osude nije nastupilo;
- postoje drugi razlozi utvrđeni međunarodnim ugovorom čija je BiH stranka ugovornica;
- prisutnost stranca predstavlja prijetnju za javni poredak ili sigurnost BiH, ili predstavlja prijetnju za javno zdravlje, osim slučajeva kada je oboljenje nastupilo nakon odobrenja boravka u BiH;
- Služba utvrdi da je sklopljen brak iz interesa ili zasnovana izvanbračna zajednica iz interesa ili da je zasnovano posvajanje iz interesa isključivo radi ulaska i/ili boravka stranca u BiH;
- mu je u BiH izrečena prekršajna kazna koja nije izvršena;
- je evidentiran u kaznenim ili prekršajnim evidencijama tijela za provedbu zakona kao višestruki povratnik, bez obzira na to radi li se o sudskoj opomeni, uvjetnoj osudi ili novčanoj kazni ili
- Služba raspolaže informacijama nadležnih tijela i službi sigurnosti u BiH o tome da stranac na bilo koji način sudjeluje u kriminalnoj aktivnosti, a posebice organiziranom, prekograničnom ili transnacionalnom kriminalu ili je član organizacije koja planira ili na bilo koji način sudjeluje u takvoj aktivnosti."

Iza stavka (1) dodaje se novi stavak (2) koji glasi:

- "(2) Iznimno od stavka (1) ovoga članka, strancu se može odobriti boravak ako je to u interesu BiH."

Dosadašnji st. (2) i (3) postaju st. (3) i (4).

U dosadašnjem stavku (3) koji postaje stavak (4) iza riječi "dostave" dodaje se riječ "konačne".

Iza dosadašnjeg stavka (3) koji postaje stavak (4) dodaju se novi st. (5) i (6) koji glase:

- "(5) Sudovi dostavljaju Službi pravomoćnu presudu izrečenu strancu.

- (6) Kazneno-popravni zavodi dužni su mjesno nadležnoj organizacijskoj jedinici Službe dostaviti podatke o strancima koji su primljeni na izdržavanje kazne zatvora u roku od tri dana od dana prijma stranca, kao i obavijest o datumu puštanja stranca na slobodu, i to odmah po saznanju tog datuma."

### Članak 31.

U članku 64. (*Naljepnica odobrenja boravka*) iza stavka (2) dodaje se novi st. (3) i (4) koji glase:

- "(3) Nakon što se steknu tehnički uvjeti, što će biti određeno posebnim aktom Ministarstva, naljepnica odobrenja boravka zamjenit će se boravišnom dozvolom kao posebnom ispravom s biometrijskim podacima stranca, koju personalizira i izdaje Služba. Personalizacija je proces ispisu osobnih podataka nositelja dokumenta na obrazac boravišne dozvole.
- (4) Ministarstvo će, nakon što pribavi mišljenje Službe, posebnim podzakonskim propisom pobliže urediti izgled, sadržaj i postupanje pri izdavanju boravišne dozvole."

### Članak 32.

Iza članka 65. (*Izmjena rješenja o odobrenju boravka*) dodaje se novi članak 65a. koji glasi:

"Članak 65a.  
(Prestanak boravka)

- (1) Strancu prestaje boravak:
  - a) na osobni zahtjev;
  - b) stjecanjem državljanstva BiH;
  - c) smrću;
  - d) izricanjem mjere iz članka 90. (*Posebni slučajevi protjerivanja*) ovoga Zakona ili
  - e) ako je odobren na temelju spajanja obitelji sa strancem čiji je boravak prestao ili je otkazan sukladno ovome Zakonu
- (2) Nadležna tijela kod kojih se vodi evidencija o činjenicama iz stavka (1) toč. b) i c) ovoga članka dužna su o ovim činjenicama odmah obavjestiti Službu, a najkasnije u roku od sedam dana od dana nastanka ovih činjenica.
- (3) Služba donosi rješenje o prestanku boravka iz stavka (1) točke a) ovoga članka, protiv kojega se može podnijeti žalba Ministarstvu u roku od 15 dana od dana dostave."

Članak 33.

U članku 68. (*Razlozi za otkaz boravka*) u stavku (1) u točki i) na kraju rečenice iza riječi "dozvolu;" briše se točka-zarez i dodaju riječi: "ili obavlja određenu djelatnost bez odobrenja nadležnog tijela u BiH;"

U točki o) riječi: "12 mjeseci" zamjenjuju se riječima: "šest mjeseci".

Stavak (3) mijenja se i glasi:

- "(3) Ako stranac ima odobren stalni boravak, on se može otkazati iz razloga propisanih stavkom (1) toč. a), b), c), d), e), h) ili m) ovoga članka. Ako se strancu otkazuje stalni boravak iz razloga propisanih stavkom (1) točka m) ovoga članka, uz otkaz boravka može mu se izreći i mjera protjerivanja sa zabranom ulaska u BiH."
- "(5) Stavak (5) mijenja se i glasi:

- "(5) Ako se strancu otkazuje bezvizni ili privremeni boravak iz razloga propisanih stavkom (1) toč. a), b), c), d), e), g), h), i), l) ili m) ovoga članka, uz otkaz boravka može mu se izreći i mjera protjerivanja sa zabranom ulaska u BiH."
  - "(6) Iza stavka (5) dodaje se novi stavak (6) koji glasi:
- Uz razloge propisane stavkom (1) ovoga članka, strancu se može otkazati bezvizni boravak ako Služba raspolaže informacijama nadležnih tijela i službi sigurnosti u BiH o tome da stranac na bilo koji način sudjeluje u kriminalnoj aktivnosti, a posebice organiziranom, prekograničnom ili transnacionalnom kriminalu, ili je član organizacije koja planira ili na bilo koji način sudjeluje u takvoj aktivnosti. Uz otkaz boravka strancu se može izreći i mjera protjerivanja."

Dosadašnji st. (6) i (7) postaju st. (7) i (8).

Članak 34.

U članku 83. (*Prestanak valjanosti radne dozvole*) u stavku (3) riječ "donesena" zamjenjuje se riječima: "primljena konačna".

Članak 35.

U članku 84. (*Izuzeци od obveze posjedovanja radne dozvole*) u stavku (1) iza riječi "odnose" dodaju se riječi: "na vizni, bezvizni i".

Točka a) mijenja se i glasi:

- "a) ključne osobe u pravnoj osobi koje imaju viši položaj u upravi, odnosno koje upravljaju odjelima, prate i nadziru rad drugih zaposlenika, imaju ovlasti za primanje i otpuštanje djelatnika ili su stručnjaci koji posjeduju izvanredno znanje koje je bitno za rad pravne osobe, istraživačku opremu, tehnike ili upravljanje i slično ako je najmanje godinu dana bio zaposlen u toj pravnoj osobi ili je djelovao u

svojstvu partnera neposredno prije premještaja u BiH, ukoliko imenovanje nema karakter radnog odnosa niti rad na tim položajima traje dulje od ukupno tri mjeseca godišnje;".

U točki b) zarez i riječi: "koji u tom gospodarskom društvu odnosno poduzeću obavljaju određene poslove, ako takav rad nema karakter radnog odnosa niti traje dulje od ukupno tri mjeseca godišnje" brišu se.

U točki i) iza riječi "umjetnosti," dodaju se riječi: "filmski umjetnici".

U točki l) zarez i riječi: "ako zbog toga u BiH ne borave dulje od 30 dana neprekidno niti dulje od ukupno tri mjeseca godišnje s prekidima" brišu se.

U točki m) zarez i riječi: "u trajanju od ukupno tri mjeseca godišnje" brišu se.

U točki n) riječi: "kojima je odobren privremeni boravak" zamjenjuju se riječima: "koji su angažirani".

Točke t), u) i v) mijenjaju se i glase:

- "t) stranci angažirani na projektima značajnim za BiH ako su kao stručnjaci ili ključne osobe bitni za realizaciju projekta;
- "u) stranci koji borave u svrhu volonterskog rada u humanitarnim organizacijama, udruženjima građana ili zakladama;
- "v) liječnici koji se po pozivu zdravstvene ustanove u BiH angažiraju za obavljanje specijalističkih pregleda i drugih medicinskih usluga ako takav rad ne traje dulje od ukupno tri mjeseca godišnje."

Stavak (2) mijenja se i glasi:

- "(2) Kategorije stranaca iz stavka (1) ovoga članka mogu raditi u BiH na temelju potvrde o prijavi rada za vrijeme važenja vize, bezviznog ili prethodno odobrenog boravka. Potvrdu o prijavi rada, na zahtjev stranca, izdaje organizacijska jedinica Službe prema mjestu obavljanja poslova. Potvrda o prijavi rada izdaje se na obrascu propisanom podzakonskim aktom. Poslodavac može zaposliti stranca na onim poslovima za koje mu je izdana potvrda o prijavi rada i dužan je u svrhu kontrole za trajanja rada posjedovati primjerak takve potvrde. Način dokazivanja radnopravnog statusa kategorija stranaca iz stavka (1) ovog članka, a u svrhu izdavanja potvrde o prijavi rada, bit će propisan podzakonskim aktom iz članka 76. ovoga Zakona (*Podzakonski akti o tehničkim pitanjima odobrenja boravka te boravišta i prebivališta stranaca*)."

Iza stavka (2) dodaju se novi st. (3) i (4) koji glase:

- "(3) Stranci koji traže privremeni boravak na temelju rada bez radne dozvole, a sukladno stavku (1) ovoga članka, trebaju ispunjavati uvjete iz članka 53. ovoga Zakona (*Opći uvjeti za odobrenje privremenog boravka*) i posebne uvjete, koje će Ministarstvo propisati podzakonskim aktom.

- "(4) Iznimno od stavka (3) ovoga članka, stranac koji traži privremeni boravak na temelju rada bez radne dozvole, a sukladno stavku (1) točki b) ovoga članka, treba ispunjavati uvjete iz članka 53. ovoga Zakona (*Opći uvjeti za odobrenje privremenog boravka*), te ako gospodarsko društvo ili poduzeće ispuni dodatne uvjete:

- a) da na svakog stranca, uključujući i osnivače, zapošljava najmanje pet državljanu BiH;
- b) da isplaćuje bruto plaću po svakom zaposleniku najmanje u visini prosječne bruto plaće u BiH i
- c) da su uredno izmirene porezne obvezе."

## Članak 36.

Članak 85. (*Izjednačenje stranaca s odobrenim stalnim boravkom ili međunarodnom zaštitom ili privremenom zaštitom s državljanima BiH u pogledu rada*) mijenja se i glasi:

## "Članak 85.

(*Pravo stranca na rad u BiH bez radne dozvole*)

Pravo na rad u BiH bez obveze pribavljanja radne dozvole omogućeno je strancima koji imaju:

- a) odobren stalni boravak u BiH,
- b) odobren izbjeglički status, supsidijarnu zaštitu u BiH ili privremenu zaštitu u BiH,
- c) odobren privremeni boravak na temelju braka ili izvanbračne zajednice s državljaninom BiH ili
- d) odobren privremeni boravak na temelju statusa redovitog učenika ili studenta kada obavlja poslove privremenog karaktera posredstvom ovlaštenih posrednika bez zasnivanja radnog odnosa, sukladno propisima kojima se uređuje takvo obavljanje poslova."

## Članak 37.

U članku 87. (*Mjera protjerivanja*) u stavku (6) iza riječi "BiH" dodaju se riječi: "i rješenja o produljenju vremena zabrane ulaska".

Stavak (9) mijenja se i glasi:

- "(9) Dok rješenje ne postane izvršno, stranac se može staviti pod nadzor smještanjem u imigracijski centar ili ograničavanjem kretanja na određeno područje ili mjesto i naložiti mu se javljanje u određenim vremenskim razmacima organizacijskoj jedinici Službe ili policiji na čijem području boravi."
- Iza stavka (11) dodaju se novi st. (12) i (13) koji glase:
- "(12) Ako se u postupku utvrđivanja identiteta utvrdi da je stvarni identitet stranca drugačiji od navoda o identitetu što ih je stranac dao u postupku izricanja mjere protjerivanja, Služba će po službenoj dužnosti izmijeniti rješenje o protjerivanju u dijelu koji se odnosi na identitet stranca. Protiv ovoga rješenja može se podnijeti žalba Ministarstvu u roku od osam dana od dostave rješenja. Žalba ne odgada izvršenje rješenja."
- (13) Rješenje o skraćenju ili ukidanju zabrane ulaska iz stavka (2) ovoga članka donosi Služba na zahtjev stranca. Protiv ovoga rješenja može se podnijeti žalba Ministarstvu u roku od 15 dana od primitka rješenja."

## Članak 38.

U članku 88. (*Razlozi za izricanje mjere protjerivanja*) u stavku (1) u točki a) iza riječi: "iz BiH" dodaju se riječi: "ili ako mu je zahtjev za odobrenje boravka odbijen, a nije napustio BiH u određenom roku;".

U točki e) iza riječi "BiH" dodaju se riječi: "ili poništenju upisa u knjigu državljana BiH".

U stavku (2) iza riječi: "za donošenje odluke" dodaju se riječi: "kao i stupanj integriranosti u BiH".

Iza stavka (2) dodaju se novi st. (3), (4), (5), (6) i (7) koji glase:

- "(3) U slučajevima ostanka stranca u BiH dulje od vremena važenja vize, bezviznog ili odobrenog boravka, Služba može, cijeneći humanitarne razloge i interes BiH, umjesto izricanja mjere protjerivanja, izdati nalog za dobровoljno napuštanje teritorija BiH.
- (4) Nalog iz stavka (3) ovoga članka izdaje se u svrhu prelaska državne granice, uz prethodno pribavljenu izjavu stranca kojom potvrđuje namjeru dobrovoljnog napuštanja BiH i dokaze kojima stranac potvrđuje izjavu.
- (5) U nalogu iz stavka (3) ovoga članka navodi se rok za dobровoljno napuštanje BiH koji ne može biti kraći od

sedam niti dulji od 30 dana. Iznimno, ako postoje ozbiljni razlozi humanitarne naravi, rok za dobровoljno napuštanje BiH može biti dulji od 30 dana.

- (6) Nalog za dobровoljno napuštanje iz stavka (3) ovoga članka neće se izdati strancu ako postoji opasnost od bijega ili predstavlja opasnost za javni poredak, javni red i mir ili sigurnost BiH.
- (7) Strancu koji u roku određenom nalogom za dobровoljno napuštanje teritorija BiH ne napusti BiH izriče se mjera protjerivanja."

## Članak 39.

Članak 89. (*Dobrovoljno provođenje rješenja o protjerivanju*) stavak (1) mijenja se i glasi:

- "(1) Rješenjem o protjerivanju može se odrediti rok za dobровoljno izvršenje rješenja koji ne može biti kraći od sedam niti dulji od 30 dana. Iznimno, ako postoje naročito opravdani razlozi, rok za dobровoljno izvršenje rješenja može se produljiti prema posebnim okolnostima svakog pojedinog slučaja. Rok za dobровoljno izvršenje rješenja ne mora biti određen ili može biti kraći od sedam dana ako postoji opasnost od bjekstva ili stranac predstavlja opasnost za javni poredak, javni red i mir ili sigurnost BiH."

## Članak 40.

Članak 91. (*Načelo zabrane vraćanja, "non-refoulement"*) mijenja se i glasi:

## "Članak 91.

(*Načelo zabrane vraćanja - "non-refoulement"*)

- (1) Stranac neće, ni na koji način, biti protjeran ili vraćen ("refoulement") na granicu teritorija gdje bi mu život ili sloboda bili ugroženi zbog njegove rase, vjere, nacionalnosti, pripadnosti određenoj društvenoj skupini ili zbog političkog mišljenja, bez obzira je li mu službeno odobrava međunarodna zaštita.
- (2) Odredba stavka (1) ovoga članka neće se primijeniti na stranca koji se razložno smatra opasnim za sigurnost zemlje ili koji, pošto je pravomoćno osuden za naročito teško kazneno djelo, predstavlja prijetnju za BiH.
- (3) Iznimno od odredbe stavka (2) ovoga članka, zabrana vraćanja ili protjerivanja ("non-refoulement") odnosi se i na osobe za koje postoji osnovana sumnja da bi bile u opasnosti od podvrgavanja smrtnoj kazni ili pogubljenju, mučenju ili drugom nečovječnom ili ponižavajućem postupanju ili kažnjavanju. Stranac ne može biti ni protjeran ni vraćen u zemlju u kojoj nije zaštićen od slanja na takav teritorij."

## Članak 41.

Članak 96. (*Plaćanje troškova vraćanja i stavljanja stranca pod nadzor*) mijenja se i glasi:

## "Članak 96.

(*Plaćanje troškova vraćanja i stavljanja stranca pod nadzor*)

- (1) Stranac je dužan platiti troškove svoga vraćanja do mjesta u koje se upućuje.
- (2) Ako se utvrdi da stranac nema potrebna finansijska sredstva za plaćanje troškova vraćanja do mjesta u koje se upućuje, troškove vraćanja platit će:
  - a) osoba koja je poslala pozivno pismo u svrhu ulaska stranca u BiH;
  - b) fizička ili pravna osoba koja je zaposlila stranca iako nije imao odgovarajuću radnu dozvolu;
  - c) fizička ili pravna osoba koja je zaposlila stranca prema izdanoj radnoj dozvoli;
  - d) banka koja je dala garanciju na sredstva bezgotovinskog plaćanja;

- e) turistička organizacija ili udruženje koje je izdalo vaučer odnosno organizator drugačijeg putovanja;
  - f) fizička ili pravna osoba koja je pomogla ili pokušala pomoći strancu da nezakonito priđe granicu, provozi se ili boravi u BiH;
  - g) prijevoznik koji je dovezao stranca u BiH ili BiH.
- (3) Radi osiguranja udaljenja stranca iz zemlje, a sukladno članku 99. (*Određivanje stavljanja pod nadzor*) ovoga Zakona, do napuštanja BiH stranc se može staviti pod nadzor. Sve troškove vezane uz realizaciju nadzora snosi stranc koji se stavlja pod nadzor. Ako se utvrди da stranc nema potrebna finansijska sredstva za plaćanje troškova stavljanja pod nadzor, te troškove snositi će subjekti iz stavka (2) ovoga članka.
- (4) Služba po službenoj dužnosti rješenjem utvrđuje nositelja troškova iz st. (1) i (3) ovoga članka i iznos troškova. Protiv rješenja Službe može se podnijeti žalba Ministarstvu u roku od osam dana od dana dostave rješenja.
- (5) Novčana sredstva koja su privremeno oduzeta od stranca koriste se za podmirenje troškova iz st. (1) i (3) ovoga članka, te se polažu u Službi do pravomoćnosti rješenja iz stavka (4) ovoga članka.
- (6) Ako ni stranc iz stavka (1) ni subjekti iz stavka (2) toč. od a) do g) ovoga članka ne mogu platiti troškove vraćanja i stavljanja stranca pod nadzor, ti troškovi bit će podmireni na teret proračuna BiH angažiranjem sredstava za posebne namjene. Tako se može postupiti i kada je to potrebno zbog ekonomičnosti postupka udaljenja stranca iz zemlje.
- (7) U slučaju iz stavka (6) ovoga članka, Služba potražuje isplatu troškova iz st. (1) i (3) ovoga članka od subjekata iz stavka (2) toč. od a) do g) ovoga članka u odgovarajućem postupku."

#### Članak 42.

Članak 99. (*Određivanje stavljanja pod nadzor*) mijenja se i glasi:

#### "Članak 99.

##### *(Određivanje stavljanja pod nadzor)*

- (1) Strancu se do napuštanja BiH može odrediti stavljanje pod nadzor ograničenjem kretanja na određeno područje ili mjesto uz obvezu javljanja organizacijskoj jedinici Službe ili policiji:
- a) radi osiguranja izvršenja rješenja o protjerivanju, u slučaju da mu je otkazan boravak u BiH ili u drugom slučaju kad mu je izrečena mjera protjerivanja;
  - b) radi osiguranja da će napustiti zemlju kad mu je zahtjev za odobrenjem boravka odbijen, a nije napustio BiH;
  - c) radi osiguranja udaljenja stranca iz zemlje;
  - d) kad Služba odobri odgodu izvršenja mjere protjerivanja;
  - e) ako postoje osnove sumnje da bi slobodno i neograničeno kretanje stranca moglo ugroziti javni poredak, javni red i mir ili sigurnost ili međunarodne odnose BiH ili predstavljati prijetnju za javno zdravlje u BiH, odnosno ako je utvrđeno da predstavlja prijetnju za javni poredak, javni red i mir ili sigurnost BiH;
  - f) kad postoji sumnja u istinitost navoda stranca o njegovu identitetu ili se inače identitet stranca ne može utvrditi ni u roku od šest sati od dovođenja u službene prostorije;

- g) kad je stranac prihvaćen na temelju međunarodnog sporazuma o suradnji i predaji i prihvatu osoba čiji je boravak nezakonit;
  - h) u drugim slučajevima propisanim ovim Zakonom.
- (2) Strancu će biti određeno stavljanje pod nadzor smještanjem u imigracijski centar:
- a) ako postoje osnove sumnje da bi nakon donošenja rješenja o protjerivanju slobodno i neograničeno kretanje stranca moglo ugroziti javni poredak, javni red i mir ili sigurnost ili međunarodne odnose BiH ili predstavljati prijetnju za javno zdravlje u BiH, odnosno ako je utvrđeno da predstavlja prijetnju za javni poredak, javni red i mir ili sigurnost BiH;
  - b) radi osiguranja izvršenja rješenja o protjerivanju ili u drugom slučaju kad mu je izrečena mjera protjerivanja, ako postoje osnove sumnje da će stranc pobjeći ili na drugi način onemogućiti izvršenje odluka;
  - c) kad postoji sumnja u istinitost navoda stranca o njegovu identitetu, a izrečena mu je mjera protjerivanja."

#### Članak 43.

U članku 100. (*Rješenje o stavljanju stranca pod nadzor*) u stavku (3) iza riječi "nadzorom" dodaju se riječi: "u imigracijskom centru", a broj "30" zamjenjuje se brojem "90".

Iza stavka (3) dodaju se novi st. (4) i (5) koji glase:

- "(4) Ako se strancu određuje blaža mjera nadzora iz članka 99. stavak (1) ovoga Zakona, rješenje sadrži odluku o ograničenju kretanja stranca na određeno područje ili mjesto s adresom stanovanja, pravni temelj, obvezu javljanja u određenim vremenskim razmacima organizacijskoj jedinici Službe ili policije i druge pojedinosti bitne za ostvarivanje svrhe blažega nadzora. Strancu se, uz potvrdu, privremeno oduzimaju sve putne isprave koje može koristiti za prelazak državne granice BiH, osim ako pristane dobrovoljno napustiti BiH.
- (5) U slučaju da stranc ne poštuje obveze iz rješenja iz stavka (4) ovoga članka, Služba određuje nadzor smještanjem u imigracijski centar."

#### Članak 44.

Članak 101. (*Pravni lijekovi protiv rješenja o stavljanju pod nadzor*) mijenja se i glasi:

#### "Članak 101.

##### *(Pravni lijekovi protiv rješenja o stavljanju pod nadzor)*

- (1) Protiv rješenja o stavljanju stranca pod nadzor u imigracijski centar može se podnijeti žalba Ministarstvu u roku od tri dana od uručenja odnosno dostave rješenja. Žalba ne odgađa izvršenje rješenja.
- (2) Ako Ministarstvo u roku od tri dana od podnošenja žalbe ne ukine rješenje o stavljanju stranca pod nadzor u imigracijski centar ili uopće ne odluči povodom žalbi u tome roku, može se pokrenuti upravni spor tužbom pred Sudom Bosne i Hercegovine.
- (3) Tužba iz stavka (2) ovoga članka podnosi se Sudu Bosne i Hercegovine u roku od tri dana od proteka roka iz stavka (2) ovoga članka, a Sud Bosne i Hercegovine dužan je te predmete smatrati hitnim, saslušati stranca i donijeti odluku povodom tužbe u roku od tri dana od dana njezinog podnošenja. Tužba ne odgađa izvršenje rješenja.
- (4) Protiv rješenja o stavljanju stranca pod nadzor ograničenjem kretanja na određeno područje ili mjesto može se podnijeti žalba Ministarstvu u roku od 15 dana od uručenja odnosno dostave rješenja. Žalba ne odgađa izvršenje rješenja."

## Članak 45.

Članak 102. (*Izvršenje rješenja o stavljanju pod nadzor i produljenje nadzora*) mijenja se i glasi:

## "Članak 102.

(Izvršenje rješenja o stavljanju pod nadzor i produljenje nadzora)

- (1) Stavljanje pod nadzor provodi se ograničenjem kretanja na određeno područje ili mjesto uz obvezu javljanja organizacijskoj jedinici Službe ili policiji ili smještanjem stranca u ustanovu specijaliziranu za prihvat stranaca (imigracijski centar).
- (2) Stranac ostaje pod nadzorom do trenutka prisilnog udaljenja iz zemlje ili toliko dugo koliko je potrebno za provođenje svrhe nadzora, odnosno dok se bitno ne promijene razlozi koji su bili temelj za stavljanje stranca pod nadzor, ali najduže do roka određenog rješenjem o stavljanju pod nadzor odnosno rješenjem o produljenju nadzora.
- (3) Služba će za vrijeme trajanja nadzora poduzeti sve potrebne mјere da trajanje nadzora svede na najkraće moguće vrijeme.
- (4) Po proteku roka od 90 dana iz članka 100. (*Rješenje o stavljanju stranca pod nadzor*) stavka (3) ovoga Zakona, stranac može biti zadržan pod nadzorom na temelju rješenja o produljenju nadzora, koje donosi Služba. Nadzor se može produljavati svaki puta najviše za 90 dana ako postoje uvjeti za određivanje stavljanja pod nadzor iz članka 99. (*Određivanje stavljanja pod nadzor*) ovoga Zakona, tako da ukupno trajanje nadzora nad strancem ne može trajati dulje od 180 dana. Rješenje o produljenju nadzora može se donijeti najkasnije 15 dana prije proteka roka prethodno određenog nadzora.
- (5) Iznimno, u slučaju da stranac onemogućava svoje udaljenje iz zemlje ili ga iz drugih razloga nije moguće udaljiti iz zemlje u roku od 180 dana, ukupno trajanje nadzora u imigracijskom centru može se produljiti i na vrijeme dulje od 180 dana. Rješenje o iznimnom produljenju nadzora donosi Služba.
- (6) Ukupno trajanje nadzora u imigracijskom centru ne može biti dulje od 18 mjeseci u kontinuitetu, osim u slučaju kada se radi o stranцу za kojega je utvrđeno da predstavlja prijetnju za sigurnost Bosne i Hercegovine kada trajanje nadzora može biti i dulje.
- (7) Ograničenje kretanja iz članka 114. ovoga Zakona ne računa se u ukupno trajanje nadzora iz stavka (6) ovoga članka.
- (8) Ako nije moguće stranca udaljiti iz BiH u roku iz stavka (6) ovoga članka, može mu se odrediti blaža mјera nadzora.
- (9) Protiv rješenja o produljenju nadzora nad strancem mogu se podnijeti pravni lijekovi iz članka 101. (*Pravni lijekovi protiv rješenja o stavljanju pod nadzor*) ovoga Zakona.
- (10) Služba može izmijeniti način provođenja stavljanja stranca pod nadzor i, umjesto smještaja stranca u ustanovu specijaliziranu za prihvat stranaca, odrediti blažu mјeru nadzora ako se i blažom mjerom može postići svrha nadzora. Blaža mјera nadzora podrazumijeva dozvolu strancu da boravi izvan ustanove.
- (11) Određujući blažu mjeru iz st. (8) i (10) ovoga članka, Služba može ograničiti kretanje stranca na određeno područje ili mjesto, nametnuti mu obvezu redovitog javljanja u određenim vremenskim razmacima nadležnoj organizacijskoj jedinici Službe ili policiji i uz potvrdu mu oduzeti sve putne isprave koje može koristiti za prelazak državne granice BiH.

(12) U slučaju izmjene rješenja o stavljanju stranca pod nadzor iz stavka (10) ovoga članka ili donošenja rješenja o blažoj mјeri nadzora iz stavka (8) ovoga članka, može se podnijeti žalba Ministarstvu u roku od 15 dana od dana primitka rješenja. Žalba ne odgаđa izvršenje rješenja.

(13) Ako stranac ne poštuje obveze iz rješenja o blažoj mјeri nadzora iz stavka (11) ovoga članka ili se osiguraju uvjeti za udaljenje stranca iz BiH, strancu se može odrediti mјera nadzora u imigracijskom centru."

## Članak 46.

U članku 103. (*Obveza registriranja značajki stranca*) iza stavka (1) dodaju se novi st. (2), (3), (4), (5) i (6) koji glase:

- "(2) Stranac koji podnosi zahtjev za vizu dužan je DPK-u MVP-a i/ili Graničnoj policiji omogućiti uzimanje biometrijskih podataka koji sadrže fotografiju i otiske 10 prstiju te potpis. Otisci prstiju ne uzimaju se od:
  - a) djece mlađe od 12 godina;
  - b) čelnika države i vlade i članova nacionalne vlade u pravnji bračnog partnera, članova njihovih službenih izaslanstava ako su ih BiH ili međunarodne organizacije pozvale u službenu svrhu ili
  - c) vladara ili drugih visokih članova kraljevske obitelji ako su ih BiH ili međunarodne organizacije pozvale u službenu svrhu.
- (3) Stranac koji podnosi zahtjev za boravak dužan je DPK-u MVP-a i/ili organizacijskoj jedinici Službe omogućiti uzimanje biometrijskih podataka koji sadrže fotografiju i otiske dva prsta te potpis. Otisci prstiju ne uzimaju se od djece mlađe od šest godina.
- (4) Stranac koji podnosi zahtjev za međunarodnu zaštitu dužan je Ministarstvu u sjedištu omogućiti uzimanje biometrijskih podataka koji sadrže: fotografiju, otiske 10 prstiju i dlanova te potpis. Otisci prstiju ne uzimaju se od djece mlađe od 14 godina.
- (5) Iznimno od st. (2), (3) i (4) ovoga članka, otisci prstiju ne uzimaju se od osoba kod kojih je uzimanje otisaka prstiju fizički nemoguće. Ako je moguće uzeti manje od 10 otisaka prstiju, sukladno st. (2), (3) i (4) ovoga članka, uzima se najveći mogući broj otisaka prstiju.
- (6) Biometrijski podaci pohranjuju se u Središnju bazu podataka o strancima."

## Članak 47.

U članku 104. (*Podzakonski akti o tehničkim pitanjima stavljanja stranca pod nadzor*) naslov članka mijenja se i glasi: "(*Podzakonski akti o tehničkim pitanjima stavljanja stranca pod nadzor i registriranju karakteristika stranca*)".

U članku 104. (*Podzakonski akti o tehničkim pitanjima stavljanja stranca pod nadzor i registriranju karakteristika stranca*) riječ "aktom" zamjenjuje se riječju "aktima", a na kraju rečenice briše se točka te dodaju zarez i riječi: "kao i uzimanja, pohrane, korištenja, pristupa, prijenosa te odgovarajuće mehanizme zaštite i rokove čuvanja podataka iz članka 103. (*Obveza registriranja značajki stranca*) ovoga Zakona."

## Članak 48.

U članku 109. (*Postupak i nadležnost za donošenje rješenja o međunarodnoj zaštiti*) stavak (1) mijenja se i glasi:

- "(1) Postupak za međunarodnu zaštitu pokreće se podnošenjem zahtjeva Ministarstvu u sjedištu, koje razmatra zahtjev i donosi odluku."

U stavku (2) riječ "svim" briše se, a iza riječi "dokazima" dodaju se riječi: "uvidom u predmet".

U stavku (6) riječi: "15 dana" zamjenjuju se riječima: "30 dana".

## Članak 49.

U članku 112. (*Obustava postupka*) u stavku (1) iza točke b) briše se riječ "ili" i dodaje se nova točka c) koja glasi:

- "c) ako podnositelj zahtjeva za međunarodnu zaštitu ne surađuje s tijelom nadležnim za rješavanje povodom njegova zahtjeva ili".

Dosadašnja točka c) postaje točka d).

## Članak 50.

U članku 114. (*Ograničenje kretanja podnositelja zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) u stavku (2) točka b) iza riječi "stranaca" dodaju se zarez i riječi: "ako je prethodno izrečena mjera protjerivanja;".

U stavku (4) na kraju rečenice briše se točka te dodaju zarez i riječi: "a Sud je dužan te predmete smatrati hitnjima i donijeti odluku povodom tužbe u roku od osam dana od dana zaprimanja tužbe."

## Članak 51.

U članku 115. (*Zaštita podataka*) iza stavka (1) dodaje se novi stavak (2) koji glasi:

- "(2) Na podatke označene određenim stupnjem tajnosti iz stavka (1) ovoga članka primjenjuje se Zakon o zaštiti tajnih podataka."

## Članak 52.

U članku 116. (*Odluke po zahtjevu za međunarodnu zaštitu*) u toč. c), d) i e) riječ "mora" zamjenjuje se riječima: "treba dobrovoljno".

Iza točke d) riječ "ili" briše se, a iza točke e) dodaju se riječ "ili" i nova točka f) koja glasi:

- "f) zahtjev za međunarodnu zaštitu odbija i utvrđuje se da stranac ne može biti udaljen iz BiH iz razloga propisanih člankom 91. (*Načelo zabrane vraćanja - "non-refoulement"*) ovoga Zakona."

## Članak 53.

U članku 118. (*Zaštita u slučaju odbijanja zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) u stavku (1) iza riječi: "točka c)" dodaju se riječi: "i f)", a riječi: "ili konačna odluka iz članka 116. toč. d) i e)," brišu se.

## Članak 54.

Članak 119. (*Prihvat podnositelja zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) mijenja se i glasi:

## "Članak 119.

*(Prihvat podnositelja zahtjeva za međunarodnu zaštitu)*

- (1) Ministarstvo osigurava odgovarajuće uvjete za prihvat stranca koji izrazi namjeru podnošenja zahtjeva za međunarodnu zaštitu ili stranca koji podnese zahtjev za međunarodnu zaštitu, naročito u pogledu smještaja, ishrane, primarne zdravstvene zaštite i pristupa obrazovnom sustavu.
- (2) Ministarstvo će osigurati potrebnu medicinsku ili drugu pomoći osobama s posebnim potrebama iz stavka (1) ovoga članka."

## Članak 55.

U članku 120. (*Prava osoba kojima je odobrena međunarodna zaštita*) stavak (5) mijenja se i glasi:

- "(5) Ministarstvo će, u suradnji s Ministarstvom civilnih poslova BiH, osobama kojima je priznat izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite izdati isprave iz članka 121. (*Isprave za izbjeglice i strance pod supsidijarnom zaštitom*) ovoga Zakona."
- Stavak (6) mijenja se i glasi:

- "(6) Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH će, u suradnji s Ministarstvom civilnih poslova BiH, osobama kojima je priznat izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite omogućiti pristup pravu na smještaj, rad,

obrazovanje i osigurati pravo na zdravstvenu i socijalnu skrb. Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH će, u suradnji s drugim ministarstvima, institucijama i službama, osobama kojima je priznat izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite omogućiti pristup integracijskim olakšicama."

## Članak 56.

Članak 124. (*Ukidanje izbjegličkog statusa ili statusa supsidijarne zaštite*) mijenja se i glasi:

## "Članak 124.

(Ukidanje izbjegličkog statusa ili statusa supsidijarne zaštite)

- (1) Ministarstvo ukida priznat izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite u sljedećim slučajevima:
- a) kada se ustanovi postojanje nekog od razloga za isključenje primjene međunarodne zaštite iz članka 106. (*Razlozi za isključenje primjene međunarodne zaštite*) ovoga Zakona ili
  - b) kada se ustanovi da je pogrešno prikazivanje ili izostavljanje činjenica od strane osoba pod međunarodnom zaštitom, uključujući uporabu lažnih isprava, bilo odlučujuće za priznavanje međunarodne zaštite.
- (2) Rješenje o ukidanju izbjegličkog statusa ne utječe na prava predviđena čl. 91. (*Načelo zabrane vraćanja - "non-refoulement"*) i 118. (*Zaštita u slučaju odbijanja zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) ovoga Zakona i člankom 32. Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine."

## Članak 57.

U članku 137. (*Podzakonski akti o tehničkim pitanjima međunarodne i privremene zaštite*) u stavku (3) riječi: "i 121. stavak (1) (*Isprave za izbjeglice i strance pod supsidijarnom zaštitom*)" brišu se.

## Članak 58.

Članak 138. (*Komunikacija s UNHCR-om*) mijenja se i glasi:

## "Članak 138.

*(Suradnja s UNHCR-om)*

- (1) Nadležna tijela vlasti surađivat će s UNHCR-om sukladno članku 35. Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine.
- (2) Podnositelju zahtjeva za međunarodnu zaštitu u svim fazama postupka bit će omogućena komunikacija s UNHCR-om ili s drugim organizacijama koje mogu djelovati po ovom pitanju u ime UNHCR-a.
- (3) Predstavnik UNHCR-a, pod uvjetom da se podnositelj zahtjeva s time suglasiti, bit će obaviješten o tijeku postupka, te će mu se omogućiti nazočenje razgovoru za vrijeme kojega će podnositelj zahtjeva iznijeti detaljne razloge za podnošenje zahtjeva.
- (4) Predstavniku UNHCR-a omogućit će se iznošenje vlastitog zapažanja nakon obavljanja razgovora s podnositeljem zahtjeva."

## Članak 59.

U članku 143. (*Izuzetak od primjene određenih odredaba ovoga Zakona*) riječi: "i X," brišu se, a iza riječi: "(*Ustrojstvo ustanova*)" dodaju se riječi: "i 103. (*Obveza registriranja značajki stranca*)".

## Članak 60.

U članku 144. (*Službene evidencije*) u stavku (1) iza točke v) dodaju se nove toč. z) i aa) koje glase:

- "z) biometrijskim podacima stranaca,
- aa) prijavama rada stranaca."

## Članak 61.

U članku 145. (*Središnja baza podataka o strancima*) stavak (3) mijenja se i glasi:

- "(3) Središnja baza podataka o strancima sadrži i podatke o imenu i prezimenu osobe, srednjem imenu, spolu, datumu rođenja, državljanstvu, vrsti, tipu, broju i roku važenja putne isprave, mjestu, vremenu i smjeru prelaska granice, podatke o vizu, boravišnoj dozvoli ili drugom dokumentu koji zamjenjuje vizu, kao i druge podatke koji su uzeti s pomoću elektronskih čitača putnih isprava na graničnim prijelazima, koje vodi Granična policija."

U st. (6) i (7) riječi: "i Zakona o središnjoj evidenciji i razmjeni podataka" brišu se.

## Članak 62.

U članku 147. (*Baza podataka o uzorcima obrazaca putnih isprava*) iza stavka (1) dodaje se novi stavak (2) koji glasi:

- "(2) Na prijedlog MVP-a, Vijeće ministara donosi popis stranih putnih isprava i drugih dokumenata koje priznaje BiH i s kojima stranci mogu prijeći državnu granicu BiH."

## Članak 63.

U članku 151. (*Prekršajno kažnjavanje kršenja odredaba čl. 16., 19., 21. i 63.*) u naslovu članka iza broja "21." briše se slovo "i", dodaje se zarez i iza broja "63" dodaju se riječi "i 84".

U stavku (1) iza točke c) dodaje se nova točka d) koja glasi:

- "d) protivno članku 84. (*Izuzeci od obveze posjedovanja radne dozvole*) stavak (2) ovoga Zakona nema potvrdu o prijavi rada ili obavlja poslove različite od onih navedenih u prijavi rada."

Iza stavku (2) dodaje se novi stavak (3) koji glasi:

- "(3) Pravna i fizička osoba koja zapošljava stranca izuzetog od pribavljanja radne dozvole kaznit će se novčanom kaznom u iznosu od 500 KM do 2 000 KM ako protivno članku 84. (*Izuzeci od obveze posjedovanja radne dozvole*) stavak (2) ovoga Zakona nema primjerak potvrde o prijavi rada stranca."

## Članak 64.

Članak 154. (*Prekršajno kažnjavanje kršenja odredbe članka 18.*) mijenja se i glasi:

## "Članak 154.

(*Prekršajno kažnjavanje kršenja odredbe članka 18.*)

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 6 000 KM do 10 000 KM kaznit će se prijevoznik u zračnom prometu za svakog prevezенog stranca kojega doveze na granični prijelaz BiH, a koji ne ispunjava uvjete za ulazak stranca propisane člankom 19. (*Opći uvjeti za ulazak*) st. (1) i (2) ovoga Zakona. Najviši iznos novčane kazne po jednom prijevozu ne može biti viši od 200 000 KM, bez obzira na broj prevezenih osoba.
- (2) Novčanom kaznom u iznosu od 6 000 KM do 10 000 KM kaznit će se za svakog prevezenog stranca fizička ili pravna osoba koja kao prijevoznik u zračnom, kopnenom i vodenom prometu ili kao organizator turističkog ili sličnog putovanja koji nije na svoj trošak odvezao stranca s graničnog prijelaza iz BiH koji ne ispunjava uvjete iz članka 19. (*Opći uvjeti za ulazak*) ovoga Zakona i nije preuzeo troškove povratka stranca propisane člankom 18. (*Obveze prijevoznika i organizatora turističkog ili sličnog putovanja*) stavak (2) ovoga Zakona."

## Članak 65.

U članku 158. (*Rokovi za donošenje podzakonskih akata Vijeća ministara prema ovome Zakonu*) iza stavka (7) dodaje se novi stavak (8) koji glasi:

- "(8) Vijeće ministara će, na prijedlog Ministarstva, uz prethodno pribavljanje mišljenja MVP-a donijeti Odluku kojom će se, nakon što se stvore tehnički uvjeti, odrediti početak primjene članka 103. (*Obveza registriranja značajki stranca*) ovoga Zakona."

## Članak 66.

U članku 160. (*Rokovi za donošenje podzakonskih akata Ministarstva prema ovome Zakonu*) iza stavka (4) dodaju se novi st. (5) i (6) koji glase:

- "(5) Ministarstvo će, nakon što pribavi mišljenje Službe, donijeti podzakonski akt kojim će urediti izgled, sadržaj i postupanje pri izdavanju boravišne dozvole iz članka 64. (*Naljepnica odobrenja boravka*) ovoga Zakona.
- (6) Ministarstvo će, na prijedlog Službe, donijeti odluke kojima će se, nakon što se stvore tehnički uvjeti, odrediti početak primjene odredbe članka 59. stavka (1) točke e) (*Uvjeti za odobrenje stalnog boravka*) i članka 64. (*Naljepnica odobrenja boravka*) ovoga Zakona, u dijelu koji se odnosi na izdavanje boravišne dozvole s biometrijskim podacima stranca."

## Članak 67.

U članku 161. (*Rok za donošenje ostalih podzakonskih akata*) u stavku (1) riječi: "i 121. stavak (1) (*Isprave za izbjeglice i strance pod supsidijarnom zaštitom*)," brišu se.

## Članak 68.

- (1) Podzakonski propisi doneseni na temelju Zakona o kretanju i boravku stranaca i azilu ("Službeni glasnik BiH", broj 36/08) primjenjivat će se u prijelaznom razdoblju do donošenja novih ili izmjene i dopune važećih podzakonskih propisa, ako nisu u suprotnosti s ovim Zakonom.
- (2) Rok za donošenje podzakonskih propisa iz stavka (1) ovoga članka je šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.
- (3) Svi predmeti koji do stupanja na snagu ovoga Zakona nisu pravomoćno okončani, bit će završeni prema odredbama propisa koji su na snazi u vrijeme pokretanja postupka, a u predmetima u kojima do stupanja na snagu ovoga Zakona nije doneseno prвostupansko rješenje, postupak će se nastaviti prema ovome Zakonu.

## Članak 69.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01,02-02-1-26/12  
22. listopada 2012. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj  
Zastupničkog doma  
Parlamentarne skupštine BiH  
Dr. Milorad Živković, v. r.

Predsjedatelj  
Doma naroda  
Parlamentarne skupštine BiH  
Sulejman Tihić, v. r.

---

На основу члана IV 4.a) Устава Босне и Херцеговине, Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине, на 33. сједници Представничког дома, одржаној 6. септембра 2012. године, и на 21. сједници Дома народа, одржаној 22. октобра 2012. године, донијела је

**ЗАКОН  
О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О  
КРЕТАЊУ И БОРАВКУ СТРАНАЦА И АЗИЛУ**

Члан 1.

У Закону о кретању и боравку странаца и азилу ("Службени гласник БиХ", број 36/08), у члану 3. (Примјена Закона о управном поступку) иза става (1) додаје се нови став (2) који гласи:

"(2) У случајевима када страни држављанин не обавијести надлежни орган о промјени адресе или га на адреси на којој је пријављен није могуће пронаћи, достављање одлука које се доносе на основу овог закона извршиће се путем огласне табле надлежног органа."

Члан 2.

У члану 7. (*Слобода кретања*) иза става (4) додају се нови ст. (5), (6), (7) и (8) који гласе:

"(5) У поступку доношења одлуке која се заснива на информацијама садржаним у документу са ознаком тајности, коју је одредио орган из става (4) овог члана или други надлежни орган, примјењиваће се одредбе Закона о заштити тајних података.

(6) Служба може, на образложен приједлог надлежног органа, забранити излазак странца из БиХ ако постоји оправдана сумња да би изласком из БиХ могао да избегне кривично, односно прекрајно гоњење, извршење казне, извршење судске наредбе, лишење слободе или извршење доспјеле имовинско-правне обавезе, о чему обавјештава Границну полицију.

(7) Служба ће, из разлога наведених у ставу (6) овог члана, привремено, најдуже до 30 дана, одузeti путне исправе и друге документе које странац може користити за прелазак државне границе.

(8) По истеку рока из става (7) овог члана или по престанку разлога из става (6) овог члана, странцу ће се вратити путне исправе и други документи и допустити излазак из БиХ."

Члан 3.

У члану 10. (*Удружицање странаца те ношење оружја и униформи у БиХ*) у ст. (3) и (4) и члану 142. (*Кретање у страној униформи*) став (5) ријечи: "надзору и контроли преласка државне границе" замјењују се ријечима: "границно контроли".

Члан 4.

У члану 14. (*Утврђивање идентитета странаца*) у ставу (1) иза ријечи "надзор" додају се ријечи: "и може му се изрећи и мјера протјеривања из БиХ".

У ставу (2) иза ријечи: "*Прихват странаца и надзор*" додаје се запета и ријечи: "а мјера протјеривања у складу с одредбама чл. 87. (*Мјера протјеривања*) и 88. (*Разлози за изрицање мјере протјеривања*)".

У ставу (4) иза ријечи "почела" додају се ријечи: "Границна полиција или".

Члан 5.

У члану 15. (*Прелазак државне границе*) у ставу (2) на крају реченице брише се тачка, додаје се запета и ријечи: "осим ако Законом о граничној контроли или међународним уговором није другачије одређено."

Став (3) брише се.

У ставу (4) ријечи: "Законом о надзору и контроли преласка државне границе" замјењују се ријечима: "Законом о граничној контроли".

Досадашњи ст. (4), (5), (6), (7) и (8) постају ст. (3), (4), (5), (6) и (7).

Члан 6.

У члану 17. (*Заједничке путне исправе и посебна пажња према малолетницима*) у ставу (3) број "18" замјењује се бројем "14", а ријеч "малолетник" брише се.

Члан 7.

У члану 18. (*Обавезе превозника и организатора туристичког или сличног путовања*) у ставу (2) тачка а) мијења се и гласи:

"а) странца којем улазак у БиХ буде одбијен јер не испуњава услове за улазак у БиХ из члана 19. овог закона одвезе са граничног прелаза и врати у државу из које је довезен или у државу која је издала путну исправу са којом је допутовао или у било коју другу државу за коју је сигуран да ће бити прихваћен или обезбиједи други начин превоза, и то без одгађања и о свом трошку, и".

Иза става (3) додаје се нови став (4), који гласи:

"(4) Обавезе из става (2) овог члана односе се и на превозника који је довезао странца у транзит:  
а) ако га је превозник, који је требало да га превезе у државу одредишта, одбио превести или  
б) ако му је забрањен улазак у државу одредишта."

Досадашњи ст. (4) и (5) постају ст. (5) и (6).

Члан 8.

У члану 20. (*Улазак под посебним условима*) иза ријечи "улазак" додају се ријечи: "и боравак", а ријечи: "члана 19. (*Општи услови за улазак*)" бришу се.

Члан 9.

У члану 25. (*Разлози одбијања уласка*) став (2) мијења се и гласи:

"(2) Странцу може бити одбијен улазак у БиХ и поред разлога из става (1) овог члана ако:  
а) приликом покушаја уласка у БиХ предочи фалсификовану путну исправу;  
б) приликом покушаја уласка у БиХ предочи фалсификовану визу или дозволу боравка;  
ц) је већ провео на територији БиХ 90 дана у периоду од шест мјесеци рачунајући од дана првог уласка, а ради се о држављанину земље безвизног режима, осим ако се на њега не примјењује одредба члана 20. овог закона;  
д) постоје основни сумње да ће обављати ону врсту послова за коју је потребна радна дозвола, а на њега се не примјењују одредбе члана 84. овог закона."

Члан 10.

У члану 26. (*Поступак и посљедица одбијања уласка*) став (2) мијења се и гласи:

"(2) Странцу којем је одбијен улазак у БиХ јер не испуњава услове за улазак у БиХ прописане овим законом издаје се рјешење о одбијању уласка."

Став (3) мијења се и гласи:

"(3) Странац којем је одбијен улазак у БиХ упозорава се да је дужан да одмах напусти гранични прелаз." Став (7) мијења се и гласи:  
(7) Странац којем је одбијен улазак може ући у БиХ након што отклони разлоге због којих му је одбијен улазак."

Члан 11.

У члану 27. (*Опште одредбе о визама*) став (1) мијења се и гласи:

"(1) Виза је одобрење за транзит кроз међународни транзитни простор аеродрома или територије БиХ или

одобрење за намјеравани боравак на територији БиХ у року одређеном у визи."

У ставу (5) на крају реченице брише се тачка, додаје се запета и ријечи: "ако овим законом није другачије одређено."

#### Члан 12.

У члану 28. (*Врсте виза*) тачка б) брише се.

Досадашње тач. ц) и д) постају тач. б) и ц).

#### Члан 13.

Члан 30. (*Транзитна виза – Виза Б*) брише се.

#### Члан 14.

У члану 31. (*Виза за краткорочни боравак – Виза Ц*) став (1) мијења се и гласи:

"(1) Виза за краткорочни боравак (Виза Ц) омогућава странцу транзит, један или више улазака или боравака у земљи. Ниједан непрекидан боравак ни укупно трајање више узастопних боравака у БиХ не могу бити дужи од 90 дана у периоду од шест мјесеци, рачунајући од дана првог уласка."

#### Члан 15.

У члану 33. (*Услови за издавање визе*) став (6), члану 35. (*Издавање визе на заједнички пасош*) став (1) и члану 159. (*Рокови за доношење подзаконских прописа МИП-а према овом закону*) став (2) ријечи: "и транзитне визе (Виза Б)" бришу се.

#### Члан 16.

У члану 34. (*Позивно писмо*) став (3) мијења се и гласи:

"(3) Изузетно од става (2) овог члана, позивно писмо у сврху спајања породице или посјете може издати и странац који борави по основу одобреног привременог боравка у БиХ дуже од 18 мјесеци, а странац са одобреним привременим боравком до једне године може издати позивно писмо искључиво у сврху посјете."

Иза става (6) додају се нови ст. (7) и (8) који гласе:

"(7) Служба може овјерити и групно позивно писмо за намјање пет, а највише 50 лица која путују на заједнички пасош.

(8) Позивним писмом, у смислу овог закона, сматра се и службени акт државног, ентитетског или кантоналног органа власти, органа власти Брчко Дистрикта БиХ, као и дипломатско-конзуларног представништва стране државе или међународне организације која има дипломатски статус у БиХ."

#### Члан 17.

У члану 36. (*Надлежност и место издавања визе*) став (4) мијења се и гласи:

"(4) Против рјешења којим се захтјев за издавање визе одбија може се поднијети жалба МИП-у, путем ДКП-а БиХ, у року од 15 дана од дана пријема рјешења."

У ставу (5) ријечи "или транзитну визу (Виза Б)" бришу се.

Иза става (7) додају се нови став (8) који гласи:

"(8) Против рјешења којим се захтјев за издавање визе на граници одбија може се поднијети жалба Министарству у року од 15 дана од дана пријема рјешења. Жалба не одгађа извршење рјешења."

#### Члан 18.

У члану 38. (*Продужење визе*) став (3) мијења се и гласи:

"(3) Захтјев за продужење визе подноси се Служби прије истека важења визе и/или одобрења за боравак одобреног на основу издате визе. Служба доноси

одлуку о продужењу визе у року од седам дана од дана пријема захтјева. Странац може боравити у БиХ до доношења одлуке по захтјеву за продужење визе."

Став (4) мијења се и гласи:

"(4) Против одлуке којом се захтјев за продужење визе одбија односно одбацује може се поднијети жалба Министарству у року од три дана од дана пријема одлуке. Жалба не одгађа извршење рјешења."

#### Члан 19.

У члану 39. (*Разлоги за неиздавање визе и изнимно издавање визе из хуманитарних разлога*) наслов члана мијења се и гласи: "(Одбијање захтјева за издавање визе и изузетно издавање визе из хуманитарних разлога)".

У ставу (1) ријечи: "Виза се неће издати ако:" замјењују се ријечима: "Захтјев за издавање визе одбија се ако:", иза тачке ц) ријеч "или" брише се, а иза текста тачке д) брише се тачка, додаје тачка са запетом и нове тач. е), ф) и г) које гласе:

- "е) је странац већ боравио у БиХ 90 дана, а није протекло шест мјесеци од дана првог уласка;
- ф) рок важења пасоша странца, у који се уноси виза, истиче за мање од три мјесеца од посљедњег дана намјераваног боравка у БиХ или
- г) одбије да дади биометријске податке приликом предаје захтјева."

#### Члан 20.

У члану 40. (*Скраћење рока важења визе*) став (4) мијења се и гласи:

"(4) Против рјешења којим се скраћује рок важења визе може се поднијети жалба Министарству у року од три дана од дана пријема рјешења."

#### Члан 21.

У члану 41. (*Поништење визе на граници*) став (1) иза ријечи "кривотворена" додају се ријечи: "или стечена преваром", а ријечи: "Виза се може поништити и у случају одбијања уласка у БиХ." бришу се.

У ставу (2) ријеч "Одлуку" замјењује се ријечју "Рјешење".

У ставу (3) ријеч "Одлука" замјењује се ријечју "Рјешење".

Став (4) мијења се и гласи:

"(4) Против рјешења којим се поништава виза на граници може се поднијети жалба Министарству у року од 15 дана од дана пријема рјешења. Жалба не одгађа извршење рјешења."

#### Члан 22.

У члану 43. (*Поступак поништења визе*) у ставу (2) ријечи: "Рјешење из става (1) овог члана извршава се одмах." бришу се.

Став (3) мијења се и гласи:

"(3) Против рјешења о поништењу визе у земљи жалба се може поднијети Министарству у року од три дана од дана достављања рјешења."

#### Члан 23.

У члану 52. (*Основ за одобрење привременог боравка*) став (1) мијења се и гласи:

"(1) Одобрење привременог боравка може се издати из оправданых разлога као што су: брак или ванбрачна заједница са држављанином БиХ, спајање породице, образовање, рад по основу издате радне дозволе, рад без радне дозволе, лијечење или рехабилитација, боравак у старачком дому или из хуманитарних разлога, те из другог сличног оправданог разлога или

разлога који је заснован на међународном уговору чија је БиХ уговорна страна."

#### Члан 24.

У члану 53. (*Општи услови за одобрење привременог боравка*) у ставу (1) тачка г) мијења се и гласи:

"г) да се против њега не води кривични поступак и да није кажњаван за кривично дјело, што се доказује потврдом коју је издао надлежни орган државе где има уобичајено мјесто боравка и која није старија од шест мјесеци од дана подношења захтјева за боравак."

Став (2) мијења се и гласи:

"(2) Под доказом у смислу става (1) тачке а) овог члана сматра се:

- а) извод из матичне књиге вјенчаних или други одговарајући доказ о склопљеном браку који је правоваљан у БиХ, или доказ којим се може потврдити постојање ванбрачне заједнице;
- б) извод из матичне књиге рођених или други одговарајући доказ о сродству;
- ц) радна дозвола у БиХ;
- д) доказ о смјештају у старачки дом;
- е) потврда о упису у образовну установу за текућу годину;
- ф) налаз са препоруком здравствене установе о неопходности дуготрајнијег лијечења или рехабилитације у БиХ;
- г) документ који потврђује стручне квалификације;
- х) доказ да странац борави по основу међународног споразума чија је БиХ уговорна страна;
- и) доказ да странац припада једној од категорија из члана 84. став (1) овог закона, ако подноси захтјев за одобрење привременог боравка по основу рада без радне дозволе;
- ј) доказ о власништву на непокретној имовини и о постојању ефективне везе са БиХ или
- к) други доказ на основу којег се може разумно закључити о оправданости боравка странца у земљи, што процјењује Служба приликом одлучивања по члану 60. (*Захтјев за одобрење првог привременог боравка, захтјев за продужење боравка и надлежност за рješavanje*) ставу (6) овог закона."

Из става (2) додају се нови ст. (3) и (4) који гласе:

"(3) Сматра се да странац који има радну дозволу за рад у БиХ испуњава услове који се односе на посједовање средстава за издржавање и здравствено осигурање.

(4) Ако странац подноси захтјев за продужење привременог боравка, може се изузети од обавезе прибављања доказа из става (1) тач. ц) и г) овог члана, о чему одлучује Служба."

#### Члан 25.

У члану 54. (*Привремени боравак из хуманитарних разлога*) иза става (2) додаје се нови став (3) који гласи:

"(3) Странац којем је одобрен привремени боравак из хуманитарних разлога на основу става (1) тачка а) овог члана, као жртви трговине људима чији је боравак у БиХ неопходан због сарадње са надлежним органима ради истраге у откривању и процесирању кривичног дјела трговине људима, има право на: адекватан и сигуран смјештај, приступ хитној медицинској заштити, психолошку помоћ, информисање о правном статусу, правну помоћ у току кривичног и других поступака у којима остварује друга права, приступ тржишту рада под условима који

се примјењују према странцу, као и приступ професионалној обуци и едукацији. Дијете које има одобрен привремени боравак као жртва трговине људима има приступ образовању."

Досадашњи став (3) који постаје став (4) мијења се и гласи:

"(4) Странац којем је одобрен привремени боравак из хуманитарних разлога на основу става (1) тачка ц) овог члана има право на рад под истим условима који се примјењују према странцу, а омогућиће му се основно образовање под истим условима као и држављанима БиХ."

Досадашњи ст. (4) и (5) постају ст. (5) и (6).

Иза досадашњег става (5) који постаје став (6) додаје се нови став (7) који гласи:

"(7) Странцу којем је одобрен привремени боравак на основу става (1) овог члана, а који нема важећу путну исправу, издаје се потврда о идентитету. Облик, садржај, рок важења, поступање као и друга питања при издавању потврде о идентитету биће прописани посебним прописом Министарства након прибављења мишљења Министарства цивилних послова БиХ и Службе."

#### Члан 26.

У члану 55. (*Препорука надлежног органа*) иза тачке "б)" додаје се запета и тачка "д)".

#### Члан 27.

У члану 57. (*Привремени боравак по основу спајања породице*) у ставу (1) ријечи: "или странца са одобреним привременим боравком у БиХ у трајању од једне године ако постоје разумне основе да би му се могао одобрити стални боравак у БиХ" замјењују се ријечима: "или странца који борави по основу одобреног привременог боравка у БиХ дуже од 18 мјесеци".

#### Члан 28.

У члану 58. (*Боравак у случају престанка брака или ванбрачне заједнице*) иза става (1) додаје се нови став (2) који гласи:

"(2) Изузетно, привремени боравак по основу спајања породице може се одобрити странцу који није имао одобрен привремени боравак прије смрти супружника или ванбрачног партнера који је био држављанин БиХ, ако је након смрти супружника или ванбрачног партнера преузео старатељство над малољетним дјететом које је држављанин БиХ и има пребивалиште у БиХ."

#### Члан 29.

Члан 59. (*Услови за одобрење сталног боравка*) мијења се и гласи:

#### "Члан 59.

##### (Услови за одобрење сталног боравка)

- (1) Стални боравак може се одобрити странцу под условом да:
  - а) на основу одобрења привременог боравка непrekидно борави на територији БиХ најмање пет година прије подношења захтјева за одобрење сталног боравка,
  - б) располаже довољним и редовним средствима за издржавање,
  - ц) има обезбиђен одговарајући смјештај,
  - д) има обезбиђено здравствено осигурање,
  - е) познаје један од језика и писама у службеној употреби у БиХ и

- ф) се против њега не води кривични поступак и да није кажњаван за кривично дјело, што се доказује потврdom коју је издао надлежни орган државе где има уобичајено мјесто боравка и која није старија од шест мјесеци од дана подношења захтјева.
- (2) Испит из познавања једног од језика и писама у службеној употреби у БиХ могу спроводити високошколске установе, средњошколске установе или установе за образовање одраслих, које на основу одобрења министарства надлежног за образовање у БиХ изводе програме учења и полагања језика у службеној употреби у БиХ. Испит из познавања језика не морају полагати: дјеца предшколског узраста, лица која похађају или су завршила основно, средње или високо образовање на једном од језика који су у службеној употреби у БиХ и лица старија од 60 година ако нису у радном односу. Трошкове евентуалних курсева за учење језика и полагање испита сноси странац.
- (3) Сматра се да је странац непрекидно боравио у БиХ и ако је у периоду од пет година избивао из БиХ вишекратно до 10 мјесеци укупно или једнократно шест мјесеци.
- (4) Захтјев за одобрење сталног боравка странац је дужан да поднесе у току важења привременог боравка.
- (5) Иако испуњава услове за одобрење сталног боравка, странцу неће бити одобрен стални боравак ако је у последњих пет година у БиХ боравио:
- а) по основу привремене заштите, или је поднио захтјев за одобрење привремене заштите и чека одлуку о свом статусу;
  - б) по основу међународне заштите, или је поднио захтјев за међународну заштиту и чека одлуку о свом статусу;
  - в) по основу правног статуса предвиђеног Бечком конвенцијом о дипломатским односима из 1961, Бечком конвенцијом о конзуларним односима из 1963, Конвенцијом о специјалним мисијама из 1969, или Бечком конвенцијом о представницима држава и њиховим односима са међународним организацијама из Универзалне повеље из 1975. године;
  - г) по основу привременог боравка из хуманитарних разлога из члана 54. (*Привремени боравак из хуманитарних разлога*) став (1) тачке б), ц), д) и е) овог закона;
  - д) јер се налази на издржавању казне, односно извршавању друге кривичноправне санкције или друге обавезе утврђене одлуком суда или другог надлежног органа;
  - е) по основу лијечења или рехабилитације;
  - ж) по основу рада без радне дозволе ради реализације пројекта значајног за БиХ, који реализује међународна или домаћа институција или хуманитарна организација, удружење, фондација или друга организација;
  - и) по основу рада без радне дозволе, ако странац пружа услуге у име страног послодавца или је волонтер; или
  - к) по основу спајања породице са странцем чији привремени боравак не спада у основе за одобрење сталног боравка у БиХ.
- (6) Странцу којем је одобраван привремени боравак по основу образовања, у вријеме потребно за одобрење сталног боравка из става (1) тачка а) овог члана,

рачуна се половина времена проведеног по основу одобрења привременог боравка. Захтјев за стални боравак који се подноси из привременог боравка не може бити по основу образовања."

#### Члан 30.

У члану 62. (*Одбијање и одбаčivanje захтјева за одобрење боравка*) став (1) мијења се и гласи:

- "(1) Захтјев за одобрење односно продужење привременог боравка и захтјев за одобрење сталног боравка странцу ће бити одбијен ако:
- а) не испуњава опште или посебне услове за одобрење боравка прописане чланом 53. (*Оптими услови за одобрење привременог боравка*) и 59. (*Услови за одобрење сталног боравка*) овог закона;
  - б) захтјев за одобрење боравка не поднесе у складу са чланом 60. (*Захтјев за одобрење првог привременог боравка, захтјев за продужење боравка и надлежност за рјешавање*) овог закона;
  - ц) је незаконито ушао у БиХ, осим ако постоје услови за одобрење боравка из хуманитарних разлога у смислу члана 54. (*Привремени боравак из хуманитарних разлога*) овог закона;
  - д) је намјерно дао погрешне податке или намјерно прикрије околности важне за одобрење боравка;
  - е) му је изречена мјера протеривања из БиХ, за вријеме трајања те мјере;
  - ф) одбије да даде биометријске податке приликом предаје захтјева;
  - г) се води у евидентијама код надлежног органа као преступник, а посебно као међународни преступник;
  - х) је правоснажно осуђен за кривично дјело, а брисање осуде није наступило;
  - и) постоје други разлози утврђени међународним уговором чија је БиХ уговорна страна;
  - ј) присуство странца представља пријетњу јавном поретку или безbjедnosti БиХ, или представља пријетњу јавном здрављу, изузимајући случајеве када је обољење наступило након одобреног боравка у БиХ;
  - к) Служба утврди да је склопљен брак из интереса или заснована ванбрачна заједница из интереса или да је засновано усвајање из интереса искључиво ради уласка и/или боравка странца у БиХ;
  - л) му је у БиХ изречена прекршајна казна која није извршена;
  - м) је евидентиран у казненим или прекршајним евидентијама органа за спровођење закона као вишеструки повратник, без обзира да ли се ради о судској опомени, условној осуди или новчаној казни или
  - н) Служба располаже информацијама надлежних органа и служби безbjедnosti у БиХ да странац на било који начин учествује у криминалној активности, а посебно организованом, прекогранничном или транснационалном криминалу или је члан организације која планира или на било који начин учествује у таквој активности."
- Иза става (1) додаје се нови став (2) који гласи:
- "(2) Изузетно од става (1) овог члана, странцу се може одобрiti боравак ако је то у интересу БиХ."
- Досадашњи ст. (2) и (3) постају ст. (3) и (4).

У досадашњем ставу (3) који постаје став (4) иза ријечи "достављања" додаје се ријеч "коначне".

Из досадашњег става (3) који постаје став (4) додају се нови ст. (5) и (6) који гласе:

- "(5) Судови достављају Служби правоснажну пресуду изречену странцу.  
 (6) Казнено-поправни заводи дужни су да мјесно надлежној организационој јединици Службе доставе податке о странцима који су примљени на издржавање казне затвора у року од три дана од дана пријема странца, као и обавјештење о датуму пуштања странца на слободу и то одмах по сазнању тог датума."

### Члан 31.

У члану 64. (*Најепница одобрења боравка*) иза става (2) додаје се нови ст. (3) и (4) који гласе:

- "(3) По стицању техничких услова, што ће бити одређено посебним актом Министарства, најепница одобрења боравка замјениће се боравишном дозволом као посебним документом са биометријским подацима странца, који персонализује и издаје Служба. Персонализација је процес исписа личних података носиоца документа на образац боравишне дозволе.  
 (4) Министарство ће, након прибављеног мишљења Службе, посебним подзаконским прописом детаљније уредити изглед, садржај и поступање приликом издавања боравишне дозволе."

### Члан 32.

Из члана 65. (*Измјена рјешења о одобрењу боравка*) додаје се нови члан 65a. који гласи:

#### "Члан 65a.

##### (Престанак боравка)

- (1) Странцу престаје боравак:  
 а) на лични захтјев странца;  
 б) стицањем држављанства БиХ;  
 ц) смрћу странца;  
 д) изрицањем мјере из члана 90. (*Посебни случајеви протјеривања*) овог закона, или  
 е) ако је одобрен по основу спајања породице са странцем чији је боравак престао или је отказан у складу са овим законом.  
 (2) Надлежни органи код којих се води евиденција о чињеницама из става (1) тач. б) и ц) овог члана дужни су да о овим чињеницама обавијесте Службу одмах, а најкасније у року од седам дана од дана настанка ових чињеница.  
 (3) Служба доноси рјешење о престанку боравка из става (1) тачке а) овог члана, против којег се може поднijети жалба Министарству у року од 15 дана од дана достављања."

### Члан 33.

У члану 68. (*Разлоги за отказ боравка*) у ставу (1) у тачки и) на крају реченице иза ријечи "дозволу;" брише се тачка са запетом и додају се ријечи: "или обавља одређену дјелатност без одобрења надлежног органа у БиХ;".

У тачки о) ријечи: "12 мјесеци" замјењују се ријечима: "шест мјесеци".

Став (3) мијења се и гласи:

- "(3) Ако странац има одобрен стални боравак, он се може откazati из разлога прописаних у ставу (1) тач. а), б), ц), д), е), х) или м) овог члана. Ако се странцу отkazuje стални боравак из разлога прописаних ставом (1) тачка м) овог члана, може му се уз отказ боравка изрећи и мјера протјеривања са забраном уласка у БиХ."

Став (5) мијења се и гласи:

- "(5) Ако се странцу отkazuje безвизни или привремени боравак из разлога прописаних ставом (1) тач. а), б), ц), д), е), г), х), и), л) или м) овог члана, може му се уз отказ боравка изрећи и мјера protјerivaњa са забраном уласка у БиХ."

Из става (5) додаје се нови став (6) који гласи:

- "(6) Осим разлога прописаних ставом (1) овог члана, безвизни боравак странцу се може отkazati ако Служба располаже информацијама надлежних органа и служби безбједности у БиХ да странац на било који начин учествује у криминалној активности, а посебно организованом, прекограницном или транснационалном криминалу, или је члан организације која планира или на било који начин учествује у таквој активности. Уз отказ боравка странцу се може изрећи и мјера protјerivaњa."

Досадашњи ст. (6) и (7) постају ст. (7) и (8).

### Члан 34.

У члану 83. (*Престанак важења радне дозволе*) у ставу (3) ријеч "донесена" замјењује се ријечима: "примљена коначна".

### Члан 35.

У члану 84. (*Изузеци од обавезе посједовања радне дозволе*) у ставу (1) иза ријечи "односе" додају се ријечи: "на визни, безвизни и".

Тачка а) мијења се и гласи:

- "а) кључна лица у правном лицу која имају виши положај у управи, односно која управљају одјелима, прате и надзорују рад других запосленика, имају овлашћења за пријем и отпуштање радника или су стручњаци који посједују посебно знање које јебитно за рад правног лица, истраживачку опрему, технике или управљање и слично уколико је најмање годину дана био запослен у том правном лицу или је дјеловао као партнер непосредно прије премјештаја у БиХ, ако именовање нема карактер радног односа нити рад на тим позицијама траје дуже од укупно три мјесеца годишње;".

У тачки б) запета и ријечи: ", који у том привредном друштву, односно предuzeћу обављају одређене послове, ако такав рад нема карактер радног односа нити траје дуже од укупно три мјесеца годишње" бришу се.

У тачки и) иза ријечи "умјетности," додају се ријечи: "филмски умјетници".

У тачки л) запета и ријечи: "ако због тога у БиХ не бораве дуже од 30 дана непrekидно нити дуже од укупно три мјесеца годишње са прекидима" бришу се.

У тачки м) запета и ријечи: ", у трајању од укупно три мјесеца годишње" бришу се.

У тачки н) ријечи: "којима је одобрен привремени боравак" замјењују се ријечима: "који су ангажовани".

Тачке т), у) и в) мијењају се и гласе:

- "т) странци који су ангажовани на пројектима значајним за БиХ ако су као стручњаци или кључна лица значајна за реализацију пројекта;  
 у) странци који бораве у сврху волонтерског рада у хуманитарним организацијама, удружењима грађана или фондацијама;  
 в) љекари који се по позиву здравствене установе у БиХ ангажују за обављање специјалистичких прегледа и других медицинских услуга ако такав рад не траје дуже од укупно три мјесеца годишње."

Став (2) мијења се и гласи:

- "(2) Категорије странаца из става (1) овог члана могу радити у БиХ на основу потврде о пријави рада током важења визе, безвизног или претходно одобреног боравка. Потврду о пријави рада, на захтјев странца, издаје организациона јединица Службе према мјесту обављања послова. Потврда о пријави рада издаје се на обрасцу прописаном подзаконским актом. Послодавац може запослiti странца на оним пословима за које му је издата потврда о пријави рада и дужан је да у сврху контроле током трајања рада посједује примјерак такве потврде. Начин доказивања радноправног статуса категорија странаца из става (1) овог члана, а у сврху издавања потврде о пријави рада, прописаће се подзаконским актом из члана 76. овог закона (*Подзаконски прописи о техничким питањима одобрења боравка те боравишта и пребивалишта странаца*)."

Иза става (2) додају се нови ст. (3) и (4) који гласе:

- "(3) Странци који траже привремени боравак по основу рада без радне дозволе, а у складу са ставом (1) овог члана, треба да испуњавају услове из члана 53. овог закона (*Општи услови за одобрење привременог боравка*) и посебне услове, које ће Министарство прописати подзаконским актом.
- (4) Изузетно од става (3) овог члана, странац који тражи привремени боравак по основу рада без радне дозволе, а у складу са ставом (1) тачка б) овог члана, треба да испуњава услове из члана 53. овог закона (*Општи услови за одобрење привременог боравка*), те ако привредно друштво или предузеће испуни додатне услове:
- да на сваког странца укључујући и осниваче запошљава минимално пет држављана БиХ;
  - да исплаћује бруто плату по сваком запосленом најмање у висини просјечне бруто плате у БиХ и
  - да су уредно измириле пореске обавезе."

### Члан 36.

Члан 85. (*Изједначавање странаца са одобреним сталним боравком или међународном заштитом или привременом заштитом са држављанима БиХ у погледу рада*) мијења се и гласи:

### "Члан 85.

*(Право странца на рад у БиХ без радне дозволе)*

Право на рад у БиХ без обавезе прибављања радне дозволе омогућено је странцима који имају:

- одобрен стални боравак у БиХ,
- одобрен избјеглички статус, супсидијарну заштиту у БиХ или привремену заштиту у БиХ,
- одобрен привремени боравак по основу брака или ванбрачне заједнице са држављанином БиХ или
- одобрен привремени боравак по основу статуса редовног ученика или студента када обављају послове привременог карактера посредством овлашћених посредника без заснивања радног односа у складу са прописима којима се регулише такво обављање послова."

### Члан 37.

У члану 87. (*Мјера пртјерирања*) у ставу (6) иза ријечи "БиХ" додају се ријечи: "и рјешења о продужењу периода забране уласка".

Став (9) мијења се и гласи:

- "(9) Док рјешење не постане извршно, странац се може ставити под надзор смјештањем у имиграциони

центар или ограничењем кретања на одређено подручје или мјесто и наложити му се јављање у одређеним временским размасцима организацијој јединици Службе или полицији на чијем подручју борави."

Иза става (11) додају се нови ст. (12) и (13) који гласе:

- "(12) Ако се у поступку утврђивања идентитета утврди да је стварни идентитет странца другачији од навода о идентитету које је странац дао у поступку изрицања мјере пртјерирања, Служба ће по службеној дужности измијенити рјешење о пртјерирању у дијелу који се односи на идентитет странца. Против овог рјешења жалба се може поднijети Министарству у року од осам дана од достављања рјешења. Жалба не одгађа извршење рјешења.
- (13) Рјешење о скраћењу или укидању забране уласка из става (2) овог члана доноси Служба на захтјев странца. Против овог рјешења жалба се може поднijети Министарству у року од 15 дана од пријема рјешења."

### Члан 38.

У члану 88. (*Разлоги за изрицање мјере пртјерирања*) у ставу (1) у тачки а) иза ријечи: "из БиХ" додају се ријечи: "или ако му је захтјев за одобрење боравка одбијен, а није напустио БиХ у одређеном року;".

У тачки е) иза ријечи "БиХ" додају се ријечи: "или поништењу уписа у књигу држављана БиХ".

У ставу (2) иза ријечи: "за доношење одлуке" додају се ријечи: "као и степен интегрисаности у БиХ".

Иза става (2) додају се нови ст. (3), (4), (5), (6) и (7) који гласе:

- "(3) У случајевима останка странца у БиХ дуже од периода важења визе, безвизног или одобреног боравка, Служба може, цијенећи хуманитарне разлоге и интерес БиХ, уместо изрицања мјере пртјерирања, издати налог за добровољно напуштање територије БиХ.
- (4) Налог из става (3) овог члана издаје се у сврху преласка државне границе, уз претходно прибављену изјаву странца којом потврђује намјеру добровољног напуштања БиХ и доказима којима странац потврђује изјаву.
- (5) У налогу из става (3) овог члана наводи се рок за добровољно напуштање БиХ који не може бити краћи од седам нити дужи од 30 дана. Изузетно, ако постоје озбиљни разлоги хуманитарне природе, рок за добровољно напуштање БиХ може бити дужи од 30 дана.
- (6) Налог за добровољно напуштање из става (3) овог члана неће се издати странцу ако постоји опасност од бијега или представља опасност за јавни поредак, јавни ред и мир или безbjедност БиХ.
- (7) Странцу који у року одређеном у налогу за добровољно напуштање територије БиХ не напусти БиХ изриче се мјера пртјерирања."

### Члан 39.

Члан 89. (*Добровољно извршење рјешења о пртјерирању*) став (1) мијења се и гласи:

- "(1) Рјешењем о пртјерирању може се одредити рок за добровољно извршење рјешења који не може бити краћи од седам нити дужи од 30 дана. Изузетно, ако постоје нарочито оправдани разлоги, рок за добровољно извршење рјешења може се продужити, према посебним околностима сваког појединог случаја. Рок за добровољно извршење рјешења не

мора бити одређен или може бити крахи од седам дана ако постоји опасност од бијега или странац представља опасност за јавни поредак, јавни ред и мир или безбједност БиХ."

#### Члан 40.

Члан 91. (*Принцип забране враћања, "non-refoulement"*) мијења се и гласи:

#### "Члан 91.

(*Принцип забране враћања, "non-refoulement"*)

- (1) Странац неће, ни на који начин, бити протјеран или враћен ("refoulement") на границу територије где би му живот или слобода били угрожени због његове расе, вјере, националности, припадности одређеној друштвеној групи или због политичког мишљења, без обзира да ли му је званично одобрена међународна заштита.
- (2) Одредба става (1) овог члана неће се примијенити на странца који се разложно сматра опасним по безбједност земље или који, пошто је правоснажно осуђен за нарочито тешко кривично дјело, представља пријетњу по БиХ.
- (3) Изузетно од одредбе из става (2) овог члана, забрана враћања или протјеривања ("non-refoulement") односи се и на лица за која постоји основана сумња да ће била у опасности да ће бити подвргнута смртној казни или погубљењу, мучењу или другом нехуманом или понижавајућем поступању или кажњавању. Странац не може бити ни протјеран ни враћен у земљу у којој није заштићен од слања на такву територију."

#### Члан 41.

Члан 96. (*Плаћање трошкова враћања и стављања странца под надзор*) мијења се и гласи:

#### "Члан 96.

(Плаћање трошкова враћања и стављања странца под надзор)

- (1) Странац је дужан да плати трошкове свог враћања до мјеста у које се упућује.
- (2) Ако се утврди да странац нема потребна финансијска средства за плаћање трошкова враћања до мјеста у које се упућује, трошкове враћања платиће:
  - а) лице које је издalo позивно писмо у сврху уласка странца у БиХ,
  - б) физичко или правно лице које је странца запослило иако није имао одговарајућу радну дозволу,
  - ц) физичко или правно лице које је странца запослило по издатој радној дозволи,
  - д) банка која је дала гаранцију на средства безготовинског плаћања,
  - е) туристичка организација или удружење које је издalo ваучер, односно организатор другачијег путовања,
  - ф) физичко или правно лице које је странцу помогло или покушало помоћи да незаконито пређе границу, превози се или борави у БиХ,
  - г) превозник који је странца довезао у БиХ, или
  - х) БиХ.
- (3) Ради обезбеђивања удаљења странца из земље, а у складу са чланом 99. (*Одређивање стављања под надзор*) овог закона, до напуштања БиХ странац се може ставити под надзор. Све трошкове везане за реализацију надзора сноси странац који се ставља под надзор. Ако се утврди да странац нема потребна финансијска средства за плаћање трошкова стављања

под надзор, те трошкове сносиће субјекти из става (2) овог члана.

- (4) Носиоца трошкова из ст. (1) и (3) овог члана и износ трошкова рјешењем утврђује Служба по службеној дужности. Против рјешења Службе жалба се може поднijети Министарству у року од осам дана од дана достављања рјешења.
- (5) Новчана средства која су привремено одузета од странца користе се за подмирење трошкова из ст. (1) и (3) овог члана, те се депонују у Служби до правоснажности рјешења из става (4) овог члана.
- (6) Ако ни странац из става (1) ни субјекти из става (2) тач. а) до г) овог члана не могу платити трошкове враћања и стављања странца под надзор, ти трошкови подмириће се на терет буџета БиХ ангажовањем средстава за посебне намјене. Тако се може поступити и кад је то потребно због економичности поступка удаљења странца из земље.
- (7) У случају из става (6) овог члана, Служба потражује исплату трошкова из ст. (1) и (3) овог члана од субјекта из става (2) тач. а) до г) овог члана у одговарајућем поступку."

#### Члан 42.

Члан 99. (*Одређивање стављања под надзор*) мијења се и гласи:

#### "Члан 99.

(*Одређивање стављања под надзор*)

- (1) Странцу се до напуштања БиХ може одредити стављање под надзор ограничењем кретања на одређено подручје или мјесто уз обавезу јављања организацијоној јединици Службе или полицији:
  - а) ради обезбеђивања извршења рјешења о пропуштању, у случају да му је отказан боравак у БиХ или у другом случају кад му је изречена мјера пропуштања;
  - б) ради обезбеђивања да ће напустити земљу кад му је захтјев за одобрењем боравка одбијен, а није напустио БиХ;
  - ц) ради обезбеђивања удаљења странца из земље;
  - д) кад Служба одобри одгађање извршења мјере пропуштања;
  - е) ако постоје основи сумње да би слободно и неограничено кретање странца могло угрозити јавни поредак, јавни ред и мир или безбједност или међународне односе БиХ или представљати пријетњу јавном здрављу у БиХ, односно ако је утврђено да представља пријетњу за јавни поредак, јавни ред и мир или безбједност БиХ;
  - ф) кад постоји сумња у истинитост навода странца о његовом идентитету или се иначе идентитет странца не може утврдити ни у року од шест сати од довођења у службене просторије;
  - г) кад је странац прихваћен на основу међународног споразума о сарадњи у предаји и прихвату лица чији је боравак незаконит;
  - х) у другим случајевима прописаним овим законом.
- (2) Странцу ће се одредити стављање под надзор смјештањем у имиграциони центар:
  - а) ако постоје основи сумње да би након доношења рјешења о пропуштању слободно и неограничено кретање странца могло угрозити јавни поредак, јавни ред и мир или безбједност или међународне односе БиХ или представљати пријетњу јавном здрављу у БиХ, односно ако је

- утврђено да представља пријетњу за јавни поредак, јавни ред и мир или безбједност БиХ;
- 6) ради обезбеђивања извршења рјешења о протеривању или у другом случају кад му је изречена мјера протеривања, ако постоје основи сумње да ће странац побјећи или на други начин онемогућити извршење одлука;
  - 7) кад постоји сумња у истинитост навода странца о његовом идентитету, а изречена му је мјера протеривања."

#### Члан 43.

У члану 100. (*Рјешење о стављању странца под надзор*) у ставу (3) иза ријечи "надзором" додају се ријечи: "у имиграционом центру", а број "30" замјењује се бројем "90".

Иза става (3) додају се нови ст. (4) и (5) који гласе:

- "(4) Ако се странцу одређује блажа мјера надзора из члана 99. став (1) овог закона, рјешење садржи одлуку о ограничењу кретања странца на одређено подручје или мјесто са адресом становља, правни основ, обавезу јављања у одређеним временским размацима организационој јединици Службе или полиције и друге појединости битне за остваривање сврхе блажег надзора. Странцу се, уз потврду, привремено одузимају све путне исправе које може користити за прелазак државне границе БиХ, осим ако пристане добровољно напустити БиХ.
- (5) У случају да странац не поштује обавезе из рјешења из става (4) овог члана, Служба одређује надзор над смјештањем у имиграциони центар."

#### Члан 44.

Члан 101. (*Правни лијекови против рјешења о стављању под надзор*) мијења се и гласи:

#### "Члан 101.

(Правни лијекови против рјешења о стављању под надзор)

- (1) Против рјешења о стављању странца под надзор у имиграциони центар жалба се може поднијети Министарству у року од три дана од уручења, односно достављања рјешења. Жалба не одгађа извршење рјешења.
- (2) Ако Министарство у року од три дана од подношења жалбе не укине рјешење о стављању странца под надзор у имиграциони центар или по жалби у том року уопште не одлучи, може се покренути управни спор тужбом пред Судом Босне и Херцеговине.
- (3) Тужба из става (2) овог члана подноси се Суду Босне и Херцеговине у року од три дана од протека рока из става (2) овог члана, а Суд Босне и Херцеговине дужан је да ове предмете сматра хитним, саслуша странца и донесе одлуку по тужби у року од три дана од дана подношења тужбе. Тужба не одгађа извршење рјешења.
- (4) Против рјешења о стављању странца под надзор ограничењем кретања на одређено подручје или мјесто, жалба се може поднијети Министарству у року од 15 дана од уручења, односно достављања рјешења. Жалба не одгађа извршење рјешења."

#### Члан 45.

Члан 102. (*Извршење рјешења о стављању под надзор и продужење надзора*) мијења се и гласи:

#### "Члан 102.

(Извршење рјешења о стављању под надзор и продужење надзора)

- (1) Стављање под надзор извршава се ограничењем кретања на одређено подручје или мјесто уз обавезу јављања организационој јединици Службе или полицији или смјештањем странца у установу специјализовану за прихват странаца (имиграциони центар).
- (2) Странац остаје под надзором до тренутка присилног удаљења из земље или толико дugo колико је потребно за извршење сврхе надзора, односно док се разлози који су били основи за стављање странца под надзор битно не измијене, али најдуже до рока одређеног рјешењем о стављању под надзор, односно рјешењем о продужењу надзора.
- (3) Служба ће за вријеме трајања надзора предузети све неопходне мјере да се трајање надзора сведе на најкраће могуће вријеме.
- (4) По протеку рока од 90 дана из члана 100. (*Рјешење о стављању странца под надзор*) став (3) овог закона, странац се може задржати под надзором на основу рјешења о продужењу надзора које доноси Служба. Надзор се може продужавати сваки пут највише за 90 дана, ако постоје услови за одређивање стављања под надзор из члана 99. (*Одређивање стављања под надзор*) овог закона, тако да укупно трајање надзора странца не може трајати дуже од 180 дана. Рјешење о продужењу надзора може се донијети најкасније 15 дана прије протека рока претходно одређеног надзора.
- (5) Изузетно, у случају да странац онемогућава своје удаљење из земље или странца није из других разлога могуће удаљити из земље у року од 180 дана, укупно трајање надзора у имиграционом центру може се продужити и на период дужи од 180 дана. Рјешење о изузетном продужењу надзора доноси Служба.
- (6) Укупно трајање надзора у имиграционом центру не може бити дуже од 18 мјесеци у континуитету, осим у случају када се ради о странцу за којег је утврђено да представља пријетњу по безбједност Босне и Херцеговине када трајање надзора може бити и дуже.
- (7) Ограничење кретања из члана 114. овог закона не урачунава се у укупно трајање надзора из става (6) овог члана.
- (8) Ако странца није могуће удаљити из БиХ у року из става (6) овог члана, странцу се може одредити блажа мјера надзора.
- (9) Против рјешења о продужењу надзора над странцем могу се поднијети правни лијекови из члана 101. (*Правни лијекови против рјешења о стављању под надзор*) овог закона.
- (10) Служба може измијенити начин извршења стављања странца под надзор и умјесто смјештаја странца у установу специјализовану за прихват странаца одредити блажу мјеру надзора, ако се и блажом мјером може постићи сврха надзора. Блажа мјера надзора подразумијева дозволу странцу да борави ван установе.
- (11) Одређујући блажу мјеру из ст. (8) и (10) овог члана, Служба може ограничити кретање странца на одређено подручје или мјесто, наметнути му обавезу редовног јављања у одређеним временским размацима надлежној организационој јединици Службе или полицији и уз потврду му одузети све путне исправе које може користити за прелазак државне границе БиХ.

- (12) У случају измјене рјешења о стављању странца под надзор из става (10) овог члана или доношења рјешења о блажој мјери надзора из става (8) овог члана, жалба се може поднijети Министарству у року од 15 дана од дана пријема рјешења. Жалба не одгађа извршење рјешења.
- (13) Уколико странац не поштује обавезе из рјешења о блажој мјери надзора из става (11) овог члана, или се обезбиједе услови за удаљење странца из БиХ, странцу се може одредити мјера надзора у имиграционом центру."

#### Члан 46.

У члану 103. (*Обавеза регистровања карактеристика странца*) иза става (1) додају се нови ст. (2), (3), (4), (5) и (6) који гласи:

- "(2) Странац који подноси захтјев за визу дужан је ДКП-у МИП-а и/или Граничној полицији омогућити узимање биометријских података који садрже фотографију и отиске 10 прстију, те потпис. Отисци прстију се не узимају од:
- а) дјеце која су млађа од 12 година,
  - б) членика државе и владе и чланова националне владе у пратњи брачног друга, чланова њихових службених делегација ако су их БиХ или међународне организације позвале у службену сврху, или
  - ц) владара или других високих чланова краљевске породице, ако су их БиХ или међународне организације позвале у службену сврху.
- (3) Странац који подноси захтјев за боравак дужан је да ДКП-у МИП-а и/или организационој јединици Службе омогући узимање биометријских података који садрже фотографију и отиске два прста, те потпис. Отисци прстију се не узимају од дјеце која су млађа од шест година.
- (4) Странац који подноси захтјев за међународну заштиту дужан је да Министарству у сједишту омогући узимање биометријских података који садрже: фотографију, отиске 10 прстију и дланова, те потпис. Отисци прстију се не узимају од дјеце која су млађа од 14 година.
- (5) Изузетно од ст. (2), (3) и (4) овог члана, отисци прстију се не узимају од лица код којих је узимање отисака прстију физички немогуће. Ако је могуће узимање мање од 10 отисака прстију, у складу са ст. (2), (3) и (4) овог члана, узима се највећи могући број отисака прстију.
- (6) Биометријски подаци похрањују се у Централну базу података о странцима."

#### Члан 47.

У члану 104. (*Подзаконски прописи о техничким питањима стављања странца под надзор*) наслов члана мјења се и гласи: "(Подзаконски прописи о техничким питањима стављања странца под надзор и регистровању карактеристика странца)".

У члану 104. (*Подзаконски прописи о техничким питањима стављања странца под надзор и регистровању карактеристика странца*) ријеч "прописом" замјењује се ријечју "прописима", а на крају реченице брише се тачка, додаје се запета и ријечи: "као и узимања, похрањивања, коришћења, приступа, преноса, те одговарајуће механизме заштите и рокове чувања података из члана 103. (*Обавеза регистровања карактеристика странца*) овог закона."

#### Члан 48.

У члану 109. (*Поступак и надлежност за доношење рјешења о међународној заштити*) став (1) мијења се и гласи:

- "(1) Поступак за међународну заштиту покреће се подношењем захтјева Министарству у сједишту, које захтјев разматра и доноси одлуку."

У ставу (2) ријеч "свим" брише се, а иза ријечи "доказима" додају се ријечи: "увидом у предмет".

У ставу (6) ријечи: "15 дана" замјењују се ријечима: "30 дана".

#### Члан 49.

У члану 112. (*Обустављање поступка*) у ставу (1) иза тачке б) брише се ријеч "или" и додаје се нова тачка ц) која гласи:

- "ц) ако подносилац захтјева за међународну заштиту не сарађује са органом надлежним за рјешавање по његовом захтјеву; или".

Досадашња тачка ц) постаје тачка д).

#### Члан 50.

У члану 114. (*Ограничење кретања подносиоца захтјева за међународну заштиту*) у ставу 2) тачка б) иза ријечи "странаца" додаје се запета и ријечи: "уколико је претходно изречена мјера противеријава,".

У ставу (4) на крају реченице брише се тачка, додаје се запета и ријечи:

"а Суд је дужан да ове предмете сматра хитним и донесе одлуку по тужби у року од осам дана од дана пријема тужбе."

#### Члан 51.

У члану 115. (*Заштита података*) иза става (1) додаје се нови став (2) који гласи:

- "(2) На податке означене одређеним степеном тајности из става (1) овог члана примјењује се Закон о заштити тајних података."

#### Члан 52.

У члану 116. (*Одлуке по захтјеву за међународну заштиту*) у тач. ц), д) и е) ријеч "мора" замјењује се ријечима: "треба добровољно".

Иза тачке д) ријеч "или" брише се, а иза тачке е) додаје се ријеч "или" и нова тачка ф) која гласи:

- "ф) захтјев за међународну заштиту одбија и утврђује се да странац не може бити удаљен из БиХ из разлога прописаних чланом 91. (Принцип забране враћања, "*non-refoulement*") овог закона."

#### Члан 53.

У члану 118. (*Заштита у случају одбијања захтјева за међународну заштиту*) у ставу (1) иза ријечи: "тачке ц)" додају се ријечи: "и ф)", а ријечи: "или коначна одлука из члана 116. тачке д) и е)," брише се.

#### Члан 54.

Члан 119. (*Прихват подносиоца захтјева за међународну заштиту*) мјења се и гласи:

#### "Члан 119.

*(Прихват подносиоца захтјева за међународну заштиту)*

- (1) Министарство обезбиједије одговарајуће услове за прихват странца који изрази намјеру подношења захтјева за међународну заштиту или странца који поднесе захтјев за међународну заштиту, нарочито у погледу смјештаја, исхране, примарне здравствене заштите и приступа образовном систему.

- (2) Министарство ће обезбиједити неопходну медицинску или другу помоћ лицима са посебним потребама из става (1) овог члана."

## Члан 55.

У члану 120. (*Права лица којима је одобрена међународна заштита*) став (5) мијења се и гласи:

- "(5) Министарство ће, у сарадњи са Министарством цивилних послова БиХ, лицима којима је признат избеглички статус или статус супсидијарне заштите издати исправе из члана 121. (*Исправе за избеглице и странце под супсидијарном заштитом*) овог закона."
- Став (6) мијења се и гласи:
- "(6) Министарство за људска права и избеглице БиХ ће, у сарадњи са Министарством цивилних послова БиХ, лицима којима је признат избеглички статус или статус супсидијарне заштите омогућити приступ праву на смјештај, рад, образовање и обезбиједити право на здравствену и социјалну заштиту. Министарство за људска права и избеглице БиХ ће, у сарадњи са другим министарствима, институцијама и службама, лицима којима је признат избеглички статус или статус супсидијарне заштите омогућити приступ интеграционим олакшицама."

## Члан 56.

Члан 124. (*Укидање избегличког статуса или статуса супсидијарне заштите*) мијења се и гласи:

"Члан 124.

(Укидање избегличког статуса или статуса супсидијарне заштите)

- (1) Министарство укида признат избеглички статус или статус супсидијарне заштите у слједећим случајевима:
- када се установи постојање неког од разлога за искључење примјене међународне заштите из члана 106. (*Разлози за искључење примјене међународне заштите*) овог закона; или
  - када се установи да је погрешно приказивање или изостављање чињеница од стране лица под међународном заштитом, укључујући употребу лажних докумената, било одлучујуће за признавање међународне заштите.
- (2) Рјешење о укидању избегличког статуса не утиче на права предвиђена чл. 91. (*Принцип забране враћања, "non-refoulement"*) и 118. (*Заштита у случају одбијања захтјева за међународну заштиту*) овог закона и чланом 32. Конвенције о статусу избеглица из 1951. године."

## Члан 57.

У члану 137. (*Подзаконски прописи о техничким питањима међународне и привремене заштите*) у ставу (3) ријечи: "и 121. став (1) (*Исправе за избеглице и странце под супсидијарном заштитом*)" бришу се.

## Члан 58.

Члан 138. (*Комуникација са UNHCR-ом*) мијења се и гласи:

"Члан 138.

(Сарадња са UNHCR-ом)

- (1) Надлежни органи власти сарађиваће са UNHCR-ом у складу са чланом 35. Конвенције о статусу избеглица из 1951. године.
- (2) Подносиоцу захтјева за међународну заштиту у свим фазама поступка биће омогућена комуникација са UNHCR-ом или са другим организацијама које по овом питању могу дјеловати у име UNHCR-а.
- (3) Представник UNHCR-а, под условом да се подносилац захтјева с тим сагласи, биће обавијештен о току поступка, те ће му се омогућити присуство разговору

на којем ће подносилац захтјева изнијети детаљне разлоге подношења захтјева.

- (4) Представнику UNHCR-а омогућиће се изношење властитог запажања након обављеног разговора са подносиоцем захтјева."

## Члан 59.

У члану 143. (*Изузетак од примјене одређених одредаба овог закона*) ријечи "и X," бришу се, а иза ријечи "(Организација установа)" додају се ријечи: "и 103. (Обавеза регистровања карактеристика странца)".

## Члан 60.

У члану 144. (*Службене евиденције*) у ставу (1) иза тачке в) додају се нове тач. з) и аа) које гласе:

- "з) биометријским подацима странца,  
аа) пријавама рада странца."

## Члан 61.

У члану 145. (*Централна база података о странцима*) став (3) мијења се и гласи:

- "(3) Централна база података о странцима садржи и податке о имену и презимену лица, средњем имену, полу, датуму рођења, држављанству, врсти, типу, броју и року важења путне исправе, мјесту, времену и смјеру преласка границе, податке о визи, боравишној дозволи или другом документу који замјењује визу, као и друге податке који су узети путем електронских читача путних исправа на граничним прелазима, које води Гранична полиција."

У ст. (6) и (7) ријечи: "и Закона о централној евиденцији и размјени података" бришу се.

## Члан 62.

У члану 147. (*База података о узорцима образаца путних исправа*) иза става (1) додаје се нови став (2) који гласи:

- "(2) На приједлог МИП-а, Савјет ministara доноси листу страних путних исправа и других докумената које признаје БиХ и са којима странци могу прећи државну границу БиХ."

## Члан 63.

У члану 151. (*Прекријајно кажњавање повреде одредаба чл. 16, 19, 21. и 63*) у наслову члана иза броја "21." брише се слово "и", додаје се запета и иза броја "63" додају се ријечи "и 84".

У ставу (1) иза тачке ц) додаје се нова тачка д) која гласи:

- "д) противно члану 84. (*Изузети од обавезе посједовања радне дозволе*) став (2) овог закона нема потврду о пријави рада или обавља послове различите од оних који су наведени у пријави рада."

Иза става (2) додаје се нови став (3) који гласи:

- "(3) Правно и физичко лице које запошљава странца који је изузет од прибављања радне дозволе казниће се новчаном казном у износу од 500 КМ до 2.000 КМ ако противно члану 84. (*Изузети од обавезе посједовања радне дозволе*) став (2) овог закона не посједује примјерак потврде о пријави рада странца."

## Члан 64.

Члан 154. (*Прекријајно кажњавање повреде одредбе члана 18*) мијења се и гласи:

"Члан 154.

(*Прекријајно кажњавање повреде одредбе члана 18*)

- (1) Новчаном казном у износу од 6.000 КМ до 10.000 КМ казниће се превозник у ваздушном саобраћају за сваког превезеног странца којег довезе на гранични

- прелаз БиХ, а који не испуњава услове за улазак странца прописане чланом 19. (*Општи услови за улазак*) ст. (1) и (2) овог закона. Највиши износ новчане казне по једном превозу не може бити виши од 200.000 КМ без обзира на број превезених лица.
- (2) Новчаном казном у износу од 6.000 КМ до 10.000 КМ, за сваког превезеног странца казниће се физичко или правно лице које као превозник у ваздушном, копненом и воденом саобраћају или као организатор туристичког или сличног путовања који није на свој трошак одвезао странца са граничног прелаза из БиХ који не испуњава услове из члана 19. (*Општи услови за улазак*) овог закона и није преузео трошкове повратка странца прописане чланом 18. (*Обавеза превозника и организатора туристичког или сличног путовања*) став (2) овог закона."

## Члан 65.

У члану 158. (*Рокови за доношење подзаконских прописа Савјета министара према овом закону*) иза става (7) додаје се нови став (8) који гласи:

- "(8) Савјет министара ће на приједлог Министарства, уз претходно прибављено мишљење МИП-а, донијети одлуку којом ће се, након стварања техничких услова, одредити почетак примјене члана 103. (*Обавеза регистровања карактеристика странца*) овог закона."

## Члан 66.

У члану 160. (*Рокови за доношење подзаконских прописа Министарства према овом закону*) иза става (4) додаје се нови ст. (5) и (6) који гласе:

- "(5) Министарство ће, након прибављеног мишљења Службе, донијети подзаконски акт којим ће уредити изглед, садржај и поступање при издавању боравишне дозволе из члана 64. (*Најепница одобрења боравка*) овог закона.
- (6) Министарство ће на предлог Службе донијети одлуке којима ће се, након стварања техничких услова, одредити почетак примјене одредбе члана 59. став (1) тачка е) (*Услови за одобрење сталног боравка*) и члана 64. (*Најепница одобрења боравка*) овог закона, у дијелу који се односи на издавање боравишне дозволе са биометријским подацима странца."

## Члан 67.

У члану 161. (*Рок за доношење осталих подзаконских прописа*) у ставу (1) ријечи: "и члана 121. став (1) (*Исправе за избеглице и странце на супсидијарној заштити*)", бришу се.

## Члан 68.

- (1) Подзаконски прописи донесени на основу Закона о кретању и боравку странаца и азилу ("Службени гласник БиХ", број 36/08) примјењиваће се у прелазном периоду до доношења нових или измјене и допуне важећих подзаконских прописа, ако нису у супротности са овим законом.
- (2) Рок за доношење подзаконских прописа из става (1) овог члана је шест мјесеци од дана ступања на снагу овог закона.
- (3) Сви предмети који до ступања на снагу овог закона нису правоснажно окончани, завршиће се по одредбама прописа који су на снази у вријеме покретања поступка, а у предметима у којима до ступања на снагу овог закона није донесено првостепено рјешење, поступак ће се наставити по овом закону.

## Члан 69.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01,02-02-1-26/12  
22. октобра 2012. године  
Сарајево

Предсједавајући Представничког дома Парламентарне скupštine БиХ Др Милорад Живковић, с. р.	Предсједавајући Дома народа Парламентарне скупštine БиХ Сулејман Тихић, с. р.
--	---

## 1026

На основу члана IV. 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 26. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 19. aprila 2012. godine, i na 21. sjednici Doma naroda, održanoj 22. oktobra 2012. godine, usvojila je

**ZAKON**  
**O DOPUNAMA ZAKONA O FINANSIRANJU**  
**INSTITUCIJA BOSNE I HERCEGOVINE**

## Član 1.

U Zakonu o finansiraju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09 i 42/12), u članu 7. (Podnošenje budžetskih zahtjeva), iza stava (3) dodaju se novi st. (4), (5) i (6) koji glase:

"(4) Izuzetno od odredbi st. (1), (2) i (3) ovog člana, Parlamentarna skupština BiH, u skladu s odredbama ovog zakona, priprema nacrt godišnjeg budžeta i dostavlja ga nadležnoj parlamentarnoj komisiji radi utvrđivanja.

(5) Parlamentarna skupština BiH, poslije dobivanja odobrenja nadležne parlamentarne komisije, dostavlja Ministarstvu finansija i trezora BiH nacrt svog budžeta radi uvrštanja u nacrt zakona o budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine, prema rokovima utvrđenim ovim zakonom.

(6) Ministarstvo finansija i trezora BiH, Vijeće ministara BiH i Predsjedništvo BiH mogu dati mišljenje o nacrtu budžeta Parlamentarne skupštine BiH, bez mogućnosti njegove izmjene, osim u slučaju kada je nacrt budžeta Parlamentarne skupštine BiH u suprotnosti s preuzetim obavezama o ograničenjima rashoda i ili potrošnje prema zaključenim međunarodnim sporazumima, ili kada nacrt budžeta Parlamentarne skupštine BiH dovodi do budžetske neravnoteže čije bi uravnoteženje dovelo do umanjenja nacrta budžeta bilo kojeg drugog budžetskog korisnika, pojedinačno ili linearno na zbirnom nivou, ili kada nacrt budžeta Parlamentarne skupštine BiH implicira finansiranje rashoda Parlamentarne skupštine BiH na način koji bi bio u suprotnosti s odredbama Zakona o Fiskalnom vijeću BiH ("Službeni glasnik BiH", broj 63/08)."

Dosadašnji st. (4) i (5) postaju st. (7) i (8).

## Član 2.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog дана од дана објављивања у "Službenom glasniku BiH".

Број 01,02-02-1-28/11  
22. октобра 2012. године  
Сарајево  
Predsjedavajući  
Predstavničkog doma  
Parlamentarne skupštine BiH  
Dr. Milorad Živković, s. r.  
Predsjedavajući  
Doma naroda  
Parlamentarne skupštine BiH  
Sulejman Tihić, s. r.